

TESTO consolidato

prodotto dal sistema **CONSLEG**

dell'Ufficio delle pubblicazioni ufficiali delle Comunità europee

CONSLEG: 1979L0409 — 02/09/1997

Pagine: 41



Trattandosi di un semplice strumento di documentazione, esso non impegna la responsabilità delle istituzioni

► **B**

DIRETTIVA DEL CONSIGLIO
del 2 aprile 1979
Concernente la conservazione degli uccelli selvatici
 (79/409/CEE)

(GU L 103 del 25.4.1979, pag. 1)

Modificata da:

	Gazzetta ufficiale		
	n.	pag.	data
► M1 Direttiva del Consiglio del 19 ottobre 1981 (81/854/CEE)	L 319	3	7.11.1981
► M2 Direttiva della Commissione del 25 luglio 1985 (85/411/CEE)	L 233	33	30.8.1985
► M3 Direttiva del Consiglio dell' 8 aprile 1986 (86/122/CEE)	L 100	22	16.4.1986
► M4 Direttiva della Commissione del 6 marzo 1991 (91/244/CEE)	L 115	41	8.5.1991
► M5 Direttiva 94/24/CE del Consiglio dell'8 giugno 1994	L 164	9	30.6.1994
► M6 Direttiva 97/49/CE della Commissione del 29 luglio 1997	L 223	9	13.8.1997

Modificata da:

► A1 Atto di adesione della Grecia	L 291	17	19.11.1979
► A2 Atto di adesione della Spagna e del Portogallo	L 302	23	15.11.1985
► A3 Atto di adesione dell'Austria, della Finlandia e della Svezia	C 241	21	29.8.1994
(adattato dalla decisione 95/1/CE, Euratom, CECA del Consiglio)	L 1	1	1.1.1995

▼B

DIRETTIVA DEL CONSIGLIO
del 2 aprile 1979
Concernente la conservazione degli uccelli selvatici
(79/409/CEE)

IL CONSIGLIO DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea, in particolare l'articolo 235,

vista la proposta della Commissione ⁽¹⁾,

visto il parere del Parlamento europeo ⁽²⁾,

visto il parere del Comitato economico e sociale ⁽³⁾,

considerando che la dichiarazione del Consiglio del 22 novembre 1973, concernente un programma d'azione delle Comunità europee in materia ambientale ⁽⁴⁾, prevede azioni specifiche per la protezione degli uccelli, completata dalla risoluzione del Consiglio delle Comunità europee e dei rappresentanti dei governi degli Stati membri, riuniti in sede di Consiglio, del 17 maggio 1977, concernente il proseguimento e l'attuazione di una politica e di un programma di azione delle Comunità europee in materia ambientale ⁽⁵⁾;

considerando che per molte specie di uccelli viventi naturalmente allo stato selvatico nel territorio europeo degli Stati membri si registra una diminuzione, in certi casi rapidissima, della popolazione e che tale diminuzione rappresenta un serio pericolo per la conservazione dell'ambiente naturale, in particolare poiché minaccia gli equilibri biologici;

considerando che gran parte delle specie di uccelli viventi naturalmente allo stato selvatico nel territorio europeo degli Stati membri appartengono alle specie migratrici; che dette specie costituiscono un patrimonio comune e che l'efficace protezione degli uccelli è un problema ambientale tipicamente transnazionale, che implica responsabilità comuni;

considerando che le condizioni di vita degli uccelli in Groenlandia sono sostanzialmente diverse da quelle esistenti nelle altre regioni del territorio europeo degli Stati membri, a causa delle circostanze generali ed in particolare del clima, della scarsa densità di popolazione, della dimensione e della posizione geografica eccezionali dell'isola;

considerando che, quindi, la presente direttiva non deve essere applicata alla Groenlandia;

considerando che la conservazione delle specie di uccelli viventi naturalmente allo stato selvatico nel territorio europeo degli Stati membri è necessaria per raggiungere, nel funzionamento del mercato comune, gli obiettivi comunitari in materia di miglioramento delle condizioni di vita, di sviluppo armonioso delle attività economiche nell'insieme della Comunità e di espansione continua ed equilibrata, ma che i poteri di azione specifici necessari in materia non sono stati previsti dal trattato;

considerando che le misure da prendere devono applicarsi ai diversi fattori che possono influire sull'entità della popolazione aviaria, e cioè alle ripercussioni delle attività umane, in particolare alla distruzione e all'inquinamento degli habitat, alla cattura e all'uccisione da parte dell'uomo, al commercio che ne consegue, e che nel quadro di una politica di conservazione bisogna adeguare la severità di tali misure alla situazione delle diverse specie;

⁽¹⁾ Gu n. C 24 dell' 1. 2. 1977, pag. 3, e GU n. C 201, del 23. 8. 1977, pag. 2.

⁽²⁾ GU n. C 163 dell' 11. 7. 1977, pag. 28.

⁽³⁾ GU n. C 152 del 29. 6. 1977, pag. 3.

⁽⁴⁾ GU n. C 112 del 20. 12. 1973, pag. 40.

⁽⁵⁾ GU n. C 139 del 13. 6. 1977, pag. 1.

▼B

considerando che la conservazione si prefigge la protezione a lungo termine e la gestione delle risorse naturali in quanto parte integrante del patrimonio dei popoli europei; che essa consente di regolarle disciplinandone lo sfruttamento in base a misure necessarie al mantenimento e all'adeguamento degli equilibri naturali delle specie entro i limiti di quanto è ragionevolmente possibile;

considerando che la preservazione, il mantenimento o il ripristino di una varietà e di una superficie sufficienti di habitat sono indispensabili alla conservazione di tutte le specie di uccelli che talune specie di uccelli devono essere oggetto di speciali misure di conservazione concernenti il loro habitat per garantirne la sopravvivenza e la riproduzione nella loro area di distribuzione; che tali misure devono tener conto anche delle specie migratrici ed essere coordinate in vista della costituzione di una rete coerente;

considerando che, per evitare che gli interessi commerciali esercitino eventualmente una pressione nociva sui livelli di prelievo, è necessario istituire un divieto generale di commercializzazione e limitare le deroghe alle sole specie il cui status biologico lo consenta, tenuto conto delle condizioni specifiche che prevalgono nelle varie regioni;

considerando che, a causa del livello di popolazione, della distribuzione geografica e del tasso di riproduzione in tutta la Comunità, talune specie possono formare oggetto di atti di caccia, ciò che costituisce un modo ammissibile di utilizzazione, sempreché vengano stabiliti ed osservati determinati limiti; che tali atti di caccia devono essere compatibili con il mantenimento della popolazione di tali specie a un livello soddisfacente;

considerando che i mezzi, impianti o metodi di cattura e di uccisione in massa o non selettivi nonché l'inseguimento con taluni mezzi di trasporto devono essere vietati a causa dell'eccessiva pressione che esercitano o possono esercitare sul livello di popolazione delle specie interessate;

considerando che, data l'importanza che possono avere talune situazioni particolari, occorre prevedere la possibilità di deroghe a determinate condizioni e sotto il controllo della Commissione;

considerando che la conservazione dell'avifauna e delle specie migratrici in particolare presenta ancora dei problemi, per cui si rendono necessari lavori scientifici, lavori che permetteranno inoltre di valutare l'efficacia delle misure prese;

considerando che si deve curare, in consultazione con la Commissione, che l'eventuale introduzione di specie di uccelli che non vivono naturalmente allo stato selvatico nel territorio europeo degli Stati membri non danneggi in alcun modo la flora e la fauna locali;

considerando che ogni tre anni la Commissione elaborerà e comunicherà agli Stati membri una relazione riassuntiva basata sulle informazioni inviate dagli Stati membri per quanto riguarda l'applicazione delle disposizioni nazionali adottate conformemente alla presente direttiva;

considerando che il progresso scientifico e tecnico impone un rapido adeguamento di alcuni allegati; che, per facilitare l'attuazione dei provvedimenti necessari, bisogna prevedere una procedura che assicuri una stretta cooperazione tra gli Stati membri e la Commissione nell'ambito di un comitato per l'adeguamento al progresso scientifico e tecnico,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DIRETTIVA:

Articolo 1

1. La presente direttiva concerne la conservazione di tutte le specie di uccelli viventi naturalmente allo stato selvatico nel territorio europeo degli Stati membri al quale si applica il trattato. Essa si prefigge la protezione, la gestione e la regolazione di tali specie e ne disciplina lo sfruttamento.

2. Essa si applica agli uccelli, alle uova, ai nidi e agli habitat.

▼B

3. La presente direttiva non si applica alla Groenlandia.

Articolo 2

Gli Stati membri adottano le misure necessarie per mantenere o adeguare la popolazione di tutte le specie di uccelli di cui all'articolo 1 ad un livello che corrisponde in particolare alle esigenze ecologiche, scientifiche e culturali, pur tenendo conto delle esigenze economiche e ricreative.

Articolo 3

1. Tenuto conto delle esigenze di cui all'articolo 2, gli Stati membri adottano le misure necessarie per preservare, mantenere o ristabilire, per tutte le specie di uccelli di cui all'articolo 1, una varietà e una superficie sufficienti di habitat.
2. La preservazione, il mantenimento e il ripristino dei biotopi e degli habitat comportano anzitutto le seguenti misure;
- a) istituzione di zone di protezione;
 - b) mantenimento e sistemazione conforme alle esigenze ecologiche degli habitat situati all'interno e all'esterno delle zone di protezione
 - c) ripristino dei biotopi distrutti
 - d) creazione di biotopi.

Articolo 4

1. Per le specie elencate nell'allegato I sono previste misure speciali di conservazione per quanto riguarda l'habitat, per garantire la sopravvivenza e la riproduzione di dette specie nella loro area di distribuzione.

A tal fine si tiene conto:

- a) delle specie minacciate di sparizione;
- b) delle specie che possono essere danneggiate da talune modifiche del loro habitat;
- c) delle specie considerate rare in quanto la loro popolazione è scarsa o la loro ripartizione locale è limitata;
- d) di altre specie che richiedono una particolare attenzione per la specificità del loro habitat.

Per effettuare le valutazioni si terrà conto delle tendenze e delle variazioni dei livelli di popolazione.

Gli Stati membri classificano in particolare come zone di protezione speciale i territori più idonei in numero e in superficie alla conservazione di tali specie, tenuto conto delle necessità di protezione di queste ultime nella zona geografica marittima e terrestre in cui si applica la presente direttiva.

2. Analoghe misure vengono adottate dagli Stati membri per le specie migratrici non menzionate nell'allegato I che ritornano regolarmente, tenuto conto delle esigenze di protezione nella zona geografica marittima e terrestre in cui si applica la presente direttiva per quanto riguarda le aree di riproduzione, di muta e di svernamento e le zone in cui si trovano le stazioni lungo le rotte di migrazione. A tale scopo, gli Stati membri attribuiscono una importanza particolare alla protezione delle zone umide e specialmente delle zone d'importanza internazionale.

3. Gli Stati membri inviano alla Commissione tutte le informazioni opportune affinché essa possa prendere le iniziative idonee per il necessario coordinamento affinché le zone di cui al paragrafo 1, da un lato, e 2, dall'altro, costituiscano una rete coerente e tale da soddisfare le esigenze di protezione delle specie nella zona geografica marittima e terrestre in cui si applica la presente direttiva.

4. Gli Stati membri adottano misure idonee a prevenire, nelle zone di protezione di cui ai paragrafi 1 e 2, l'inquinamento o il deterioramento degli habitat, nonché le perturbazioni dannose agli uccelli che abbiano

▼B

conseguenze significative tenuto conto degli obiettivi del presente articolo. Gli Stati membri cercheranno inoltre di prevenire l'inquinamento o il deterioramento degli habitat al di fuori di tali zone di protezione.

Articolo 5

Fatte salve le disposizioni degli articoli 7 e 9, gli Stati membri adottano le misure necessarie per instaurare un regime generale di protezione di tutte le specie di uccelli di cui all'articolo 1, che comprenda in particolare il divieto

- a) di ucciderli o di catturarli deliberatamente con qualsiasi metodo;
- b) di distruggere o di danneggiare deliberatamente i nidi e le uova e di asportare i nidi;
- c) di raccogliere le uova nell'ambiente naturale e di detenerle anche vuote;
- d) di disturbarli deliberatamente in particolare durante il periodo di riproduzione e di dipendenza quando ciò abbia conseguenze significative in considerazione degli obiettivi della presente direttiva;
- e) di detenere le specie di cui sono vietate la caccia e la cattura.

Articolo 6

1. Fatte salve le disposizioni dei paragrafi 2 e 3, gli Stati membri vietano, per tutte le specie di uccelli menzionate all'articolo 1, la vendita, il trasporto per la vendita, la detenzione per la vendita nonché l'offerta in vendita degli uccelli vivi e degli uccelli morti, nonché di qualsiasi parte o prodotto ottenuto dall'uccello, facilmente riconoscibili.

2. Per le specie elencate nell'allegato III/1, le attività di cui al paragrafo 1 non sono vietate, purché gli uccelli siano stati in modo lecito uccisi o catturati o altrimenti legittimamente acquistati.

Gli Stati membri possono ammettere nel loro territorio, per le specie elencate nell'allegato III/2, le attività di cui al paragrafo 1 e prevedere limitazioni al riguardo, purché gli uccelli siano stati in modo lecito uccisi o catturati o altrimenti legittimamente acquistati.

Gli Stati membri che intendono concedere tale permesso si consultano in via preliminare con la Commissione, con la quale esaminano se la commercializzazione degli esemplari della specie in questione contribuisca o rischi di contribuire, per quanto è ragionevolmente possibile prevedere, a mettere in pericolo il livello di popolazione, la distribuzione geografica o il tasso di riproduzione della specie stessa nell'insieme della Comunità. Se tale esame rivela che il permesso previsto porta o può portare, secondo la Commissione, ad uno dei rischi summenzionati, la Commissione rivolge allo Stato membro una raccomandazione debitamente motivata, nella quale disapprova la commercializzazione della specie in questione. Se la Commissione ritiene che non esista tale rischio, ne informa lo Stato membro.

La raccomandazione della Commissione deve essere pubblicata nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee*.

Lo Stato membro che concede il permesso di cui al presente paragrafo verifica ad intervalli regolari se sussistano le condizioni necessarie per la concessione di tale permesso.

4. Per le specie di cui all'allegato III/3, la Commissione compie degli studi sul loro status biologico e sulle ripercussioni della commercializzazione su tale status.

Al massimo quattro mesi prima della scadenza del termine di cui all'articolo 18, paragrafo 1, essa sottopone una relazione e le sue proposte al comitato di cui all'articolo 16, ai fini di una decisione in merito all'iscrizione di tali specie nell'allegato III/2.

Nell'attesa di tale decisione, gli Stati membri possono applicare a dette specie le regolamentazioni nazionali esistenti, salvo restando il paragrafo 3.

▼B*Articolo 7*

1. In funzione del loro livello di popolazione, della distribuzione geografica e del tasso di riproduzione in tutta la Comunità le specie elencate nell'allegato II possono essere oggetto di atti di caccia nel quadro della legislazione nazionale. Gli Stati membri faranno in modo che la caccia di queste specie non pregiudichi le azioni di conservazione intraprese nella loro area di distribuzione.
2. Le specie dell'allegato II/1 possono essere cacciate nella zona geografica marittima e terrestre in cui si applica la presente direttiva.
3. Le specie dell'allegato II/2 possono essere cacciate soltanto negli Stati membri per i quali esse sono menzionate.
4. Gli Stati membri si accertano che l'attività venatoria, compresa eventualmente la caccia col falco, quale risulta dall'applicazione delle disposizioni nazionali in vigore, rispetti i principi di una saggia utilizzazione e di una regolazione ecologicamente equilibrata delle specie di uccelli interessate e sia compatibile, per quanto riguarda il contingente numerico delle medesime, in particolare delle specie migratrici, con le disposizioni derivanti dall'articolo 2. Essi provvedono in particolare a che le specie a cui si applica la legislazione della caccia non siano cacciate durante il periodo della nidificazione né durante le varie fasi della riproduzione e della dipendenza. Quando si tratta di specie migratrici, essi provvedono in particolare a che le specie soggette alla legislazione della caccia non vengano cacciate durante il periodo della riproduzione e durante il ritorno al luogo di nidificazione. Gli Stati membri trasmettono alla Commissione tutte le informazioni utili sull'applicazione pratica della loro legislazione sulla caccia.

Articolo 8

1. Per quanto riguarda la caccia, la cattura o l'uccisione di uccelli nel quadro della presente direttiva, gli Stati membri vietano il ricorso a qualsiasi mezzo, impianto e metodo di cattura o di uccisione, in massa o non selettiva o che possa portare localmente all'estinzione di una specie, in particolare a quelli elencati nell'allegato IV, lettera a).
2. Gli Stati membri vietano inoltre qualsiasi tipo di caccia con mezzi di trasporto ed alle condizioni indicati nell'allegato IV, lettera b).

Articolo 9

1. Sempre che non vi siano altre soluzioni soddisfacenti, gli Stati membri possono derogare agli articoli 5, 6, 7 e 8 per le seguenti ragioni;
 - a) — nell'interesse della salute e della sicurezza pubblica,
 - nell'interesse della sicurezza aerea,
 - per prevenire gravi danni alle colture, al bestiame, ai boschi, alla pesca e alle acque,
 - per la protezione della flora e della fauna;
 - b) ai fini della ricerca e dell'insegnamento, del ripopolamento e della reintroduzione nonché per l'allevamento connesso a tali operazioni;
 - c) per consentire in condizioni rigidamente controllate e in modo selettivo la cattura, la detenzione o altri impieghi misurati di determinati uccelli in piccole quantità.
2. Le deroghe dovranno menzionare:
 - le specie che formano oggetto delle medesime,
 - i mezzi, gli impianti e i metodi di cattura o di uccisione autorizzati,
 - le condizioni di rischio e le circostanze di tempo e di luogo in cui esse possono esser fatte,
 - l'autorità abilitata a dichiarare che le condizioni stabilite sono realizzate e a decidere quali mezzi, impianti e metodi possano essere utilizzati, entro quali limiti, da quali persone,
 - i controlli che saranno effettuati.
3. Gli Stati membri inviano ogni anno alla Commissione una relazione sull'applicazione del presente articolo.

▼B

4. In base alle informazioni di cui dispone, in particolare quelle comunicate ai sensi del paragrafo 3, la Commissione vigila costantemente affinché le conseguenze di tali deroghe non siano incompatibili con la presente direttiva. Essa prende adeguate iniziative in merito.

Articolo 10

1. Gli Stati membri incoraggiano le ricerche e i lavori necessari per la protezione, la gestione e l'utilizzazione della popolazione di tutte le specie di uccelli di cui all'articolo 1.

2. Un'attenzione particolare sarà accordata alle ricerche e ai lavori sugli argomenti elencati nell'allegato V. Gli Stati membri trasmettono alla Commissione tutte le informazioni ad essa necessarie per prendere misure appropriate per coordinare le ricerche e i lavori di cui al presente articolo.

Articolo 11

Gli Stati membri vigilano affinché l'eventuale introduzione di specie di uccelli che non vivono naturalmente allo stato selvatico nel territorio europeo degli Stati membri non pregiudichi la flora e la fauna locali. Essi consultano al riguardo la Commissione.

Articolo 12

1. Gli Stati membri trasmettono alla Commissione ogni tre anni, a decorrere dalla scadenza del termine di cui all'articolo 18, paragrafo 1, una relazione sull'applicazione delle disposizioni nazionali adottate in virtù della presente direttiva.

2. La Commissione elabora ogni tre anni una relazione riassuntiva basata sulle informazioni di cui al paragrafo 1. La parte del progetto di relazione relativa alle informazioni fornite da uno Stato membro viene trasmessa per la verifica alle autorità dello Stato membro in questione. La versione definitiva della relazione verrà comunicata agli Stati membri.

Articolo 13

L'applicazione delle misure adottate in virtù della presente direttiva non deve provocare un deterioramento della situazione attuale per quanto riguarda la conservazione di tutte le specie di uccelli di cui all'articolo 1.

Articolo 14

Gli Stati membri possono prendere misure di protezione più rigorose di quelle previste dalla presente direttiva.

Articolo 15

Le modifiche necessarie per adeguare gli allegati I e V al progresso scientifico e tecnico, nonché le modifiche di cui all'articolo 6, paragrafo 4, secondo comma, sono adottate conformemente alla procedura di cui all'articolo 17.

Articolo 16

1. Ai fini delle modifiche di cui all'articolo 15, è istituito un comitato per l'adeguamento al progresso scientifico e tecnico della presente direttiva, in appresso denominato «comitato», composto di rappresentanti degli Stati membri e presieduto da un rappresentante della Commissione.

2. Il comitato stabilisce il proprio regolamento interno.

Articolo 17

1. Qualora si faccia riferimento alla procedura definita nel presente articolo, il comitato è adito dal presidente, ad iniziativa di quest'ultimo oppure a richiesta del rappresentante di uno Stato membro.

▼B

2. Il rappresentante della Commissione sottopone al comitato un progetto delle misure da prendere. Il comitato esprime il proprio parere su questo progetto entro un termine che il presidente può stabilire in funzione dell'urgenza della questione. Esso si pronuncia alla maggioranza di ► **A2** 54 voti ◀; ai voti degli Stati membri è attribuita la ponderazione stabilita all'articolo 148, paragrafo 2, del trattato. Il presidente non partecipa alla votazione.
3. a) La Commissione adotta le misure previste, se conformi al parere del comitato.
b) Quando dette misure non sono conformi al parere del comitato, o in mancanza di parere, la Commissione sottopone senza indugio al Consiglio una proposta sulle misure da prendere. Il Consiglio delibera a maggioranza qualificata.
c) Se, allo scadere di un periodo di 3 mesi a decorrere dal momento in cui il Consiglio è stato adito, questo non ha deliberato, le misure proposte vengono adottate dalla Commissione.

Articolo 18

1. Gli Stati membri mettono in vigore le disposizioni legislative, regolamentari e amministrative necessarie per conformarsi alla presente direttiva entro due anni dalla sua notifica. Essi ne informano immediatamente la Commissione.
2. Gli Stati membri comunicano alla Commissione il testo delle disposizioni essenziali di diritto interno che essi adottano nel settore disciplinato dalla presente direttiva.

Articolo 19

Gli Stati membri sono destinatari della presente direttiva.

ANEXO I — BILAG I — ANHANG I — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I — ANNEXE I — ALLEGATO I — BILAG I — ANEXO I — LIITE I — BILAGA I

	Español	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands	Português	Suomi	Svenska
1. Gavia stellata	Colimbo chico	Rødstrubet lom	Sterntaucher	Κηλιδόβουτι	Red-throated diver	Plongeon catmarin	Strolaga minore	Roodkeel-duiker	Mobêlha-pequena	Kaakkuri	Smålom
2. Gavia arctica	Colimbo ártico	Sortstrubet lom	Prachtaucher	Λαμπροβούτι	Black-throated diver	Plongeon arctique	Strolaga mezzana	Parelduiker	Mobêlha-ártica	Kuikka	Storlom
3. Gavia immer	Colimbo grande	Islom	Eistaucher	Παργοβούτι	Great northern diver	Plongeon imbrin	Strolaga maggiore	Ijsduiker	Mobêlha-grande	Ameri-kanjää-kuikka	Islom
4. Podiceps auritus	Zampullín cuellirrojo	Nordisk lappedykker	Ohrentaucher	Ωροβουρη-χτάρα	Slavonian grebe	Grèbe esclavon	Svasso cornuto	Kuifduiker	Mergulhão-de-pescoço-castanho	Musta-kurkku-uikku	Svarthake-dopping
5. Pterodroma madeira	Petrel de Madeira	Madeira blød petrel	Madeira-Sturmvogel	Θυελλοπούλι της Μαδέρας	Zino's petrel	Diablotin de Madère	Berta di Madera	Madeira-stormvogel	Freira da Madeira	Madeiran-viistää	Smalhåbbad sammetspe
6. Pterodroma feae	Petrel atlántico	Kanarisk blød petrel	Kapverden-Sturmvogel	Θυελλοπούλι των Desertas	Fea's petrel	Diablotin du Cap-Vert	Berta del Capo Verde	Gon-gonstormvogel	Freira do Bugio	Kapverden-viistää	Tjocknåbbad sammetspe
7. Bulweria bulwerii	Petrel de Bulwer	Bulwers skråpe	Bulwer-sturmvogel	Θυελλοπούλι του Bulwer	Bulwer's petrel	Pétrel de Bulwer	Berta di Bulwer	Bulwers stormvogel	Alma-negra	Tyrsky-liitäjä	Spetsstjättad petrell
8. Calonectris diomedea	Pardela cenicienta	Kuls skråpe	Gelbschnabelsturmtaucher	Άρτεμις	Cory's shearwater	Puffin cendré	Berta maggiore	Kuhls pjl-stormvogel	Pardela-de-bico-amarelo	Välimeren-liitäjä	Gulnåbbad lira
9. Puffinus puffinus mauretanicus	Pardela pichoneta balear	Balearisk almindelig skråpe	Schwarzsehabelsturmtaucher (Balearische Unterart)	Μύχος (φύλη Βαλεαρτίδων)	Manx shearwater (Balearic subspecies)	Puffin des Baléares	Berta minore (sottospecie delle Baleari)	Noordse pjlstormvogel (Westmediterrane ondersoort)	Pardela-sombria das Baleares	Pikkuliitäjä	Medelhavslira
10. Puffinus assimilis	Pardela chica	Lille skråpe	Kleiner Sturmtaucher	Μικρόμυχος	Little shearwater	Petit puffin	Berta minore fosca	Kleine pjl-stormvogel	Pardela-pequena	Kääpiöliitäjä	Dvärglira

	Español	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands	Portugués	Suomi	Svenska
11. Pelagodroma marina	Paíño pechialbo	Fregat-stormsvale	Weißgesichtsturmschwalbe	Πελαγγο-δρόμος	White-faced	Pétrel frégate	Uccello delle tempeste fregata	Bont stormvogeltje	Calcamar	Ulappa-keiju	Fregattstormsvala
12. Hydrobates pelagicus	Paíño común	Lille stormsvale	Sturmschwalbe	Περίπλος	Storm petrel	Pétrel tempête	Uccello delle tempeste	Stormvogeltje	Paimho-cauda-quadrada	Merikeiju	Stormsvala
13. Oceanodroma leucorhoa	Paíño de Leach	Stor stormsvale	Wellenläufer	Κυματοβάτης	Leach's storm petrel	Pétrel culblanc	Uccello delle tempeste codaforcuta	Vaal stormvogeltje	Paimho-cauda-forcada	Myrsky-keiju	Klykstiärtad stormsvala
14. Oceanodroma castro	Paíño de Madeira	Madeira-stormsvale	Madeira-Wellenläufer	Κυματοβάτης Μαδέρας	Madeiran storm petrel	Pétrel de Castro	Uccello delle tempeste di Castro	Madeira-stormvogeltje	Paimho da Madeira	Madeiran-keiju	Oceanlöpare
15. Phalacrocorax aristotelis desmarestii	Cormorán moñudo (mediterráneo)	Topskarv (middel-havsende-rart)	Krähenscharbe (Mittelmeer-Unterrart)	Θαλασσοκόρακας	Shag (Mediterranean subspecies)	Cormoran huppé (sous-espèce méditerranéenne)	Marangone dal ciuffo (sottospecie del Mediterraneo)	Kuifaalscholver (Middel-landse-Zeeonder-soort)	Corvo-marinho-de-crista (subespécie mediterrânica)	Karimetso (alalaji Välimeri)	Toppskarv (underart från Medelhavet)
16. Phalacrocorax pygmeus	Cormorán pigmeo	Dværghavskarv	Zwergscharbe	Λαγγόνα	Pygmy cormorant	Cormoran pygmée	Marangone minore	Dwergaalscholver	Corvo-marinhopigmeu	Pikkumerimeto	Dvärgskarv
17. Pelecanus onocrotalus	Pelicano común	Almindelig pelikan	Rosapelikan	Ροδοπέλεκαίνος	White pelican	Pélican blanc	Pellicano	Pelikaan	Pelicano-vulgar	Pelikaani	Pelikan
18. Pelecanus crispus	Pelicano ceñudo	Krøttoppet pelikan	Krauskopfpelikan	Αργυροπέλεκαίνος	Dalmatian pelican	Pélican frisé	Pellicano riccio	Kroeskop-pelikaan	Pelicano-cresco	Kiharapelikaani	Krushuvad pelikan
19. Botaurus stellaris	Avetoro	Rørdrum	Rohrdommel	Τρανομούγκανα	Bittern	Butor étoilé	Tarabuso	Roerdomp	Abetouro-comum	Kaulushaikara	Rördrom
20. Ixobrychus minutus	Avetorillo común	Dværghøjre	Zwergdommel	Νανομούγκανα	Little bittern	Blongios nain	Tarabusino	Woudaapje	Garça-pequena	Pikkuhaikara	Dvärgrördrom
21. Nycticorax nycticorax	Martinete	Nathejre	Nachtreier	Νυκτοκόρακας	Night heron	Héron bicolore	Nitticora	Kwak	Goraz	Yöhaikara	Natthäger
22. Ardeola rallioides	Garcilla cangrejera	Tophejre	Rallenreier	Κρυπτοσυκνιάς	Squacco heron	Héron carabier	Sgarza ciuffetto	Ralreiger	Papa-ratos	Rääkkähäikara	Rallhäger



M6

	Español	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands	Portugués	Suomi	Svenska
23. Egretta garzetta	Garceta común	Silkehejre	Seidenreier	Λευκοσικνιάς	Little egret	Aigrette garzette	Garzetta	Kleine zilverreiger	Garça-branca-pequena	Silkkihai-kara	Silkeshäger
24. Egretta alba	Garceta grande	Sølvhejre	Silberreier	Αργυροσικνιάς	Great white egret	Grande aigrette	Airone bianco maggiore	Grote zilverreiger	Garça-branca-grande	Jaloaikara	Ägretthäger
25. Ardea purpurea	Garza imperial	Purpurhejre	Purpurreier	Πορφουροσικνιάς	Purple heron	Héron pourpré	Airone rosso	Purperreiger	Garça- vermelha	Ruskohai-kara	Purpurhäger
26. Ciconia nigra	Cigüeña negra	Sort stork	Schwarzstorch	Μαυροπέλαργός	Black stork	Cigogne noire	Cicogna nera	Zwarte ooievaar	Cegonha-preta	Mustahai-kara	Svart stork
27. Ciconia ciconia	Cigüeña común	Hvid stork	Weißstorch	Λευκοπέλαργός	White stork	Cigogne blanche	Cicogna bianca	Ooievaar	Cegonha-branca	Kattohai-kara	Vit stork
28. Plegadis falcinellus	Morito	Sort ibis	Sichter	Χαλκόκοτα	Glossy ibis	Ibis falcinelle	Mignattiao	Zwarte ibis	Maçarico-preto	Pronssi- iibis	Bronsibis
29. Platalea leucorodia	Espátula	Skestork	Löffler	Χουχιαρομήτα	Spoonbill	Spatule blanche	Spatola	Lepelaar	Colhereiro	Kapustahai-kara	Skedstork
30. Phoenicopterus ruber	Flamenco	Flamingo	Flamingo	Φλαμίγκο	Greater flamingo	Flamant rose	Fenicottero	Flamingo	Flamingo-comum	Flamingo	Flamingo
31. Cygnus bewickii (Cygnus columbianus bewickii)	Cisne chico	Pibsvane	Zwergschwan	Ναπό- κυκνος	Bewick's swan	Cygne de Bewick	Cigno minore	Kleine zwaan	Cisne-pequeno	Pikku-joutsen	Mindre sångsvan
32. Cygnus cygnus	Cisne cantor	Sangsvane	Singschwan	Αγριό- κυκνος	Whooper swan	Cygne sauvage	Cigno selvatico	Wilde zwaan	Cisne-bravo	Laulu-joutsen	Sångsvan
33. Anser albifrons flavirostris	Ánsar careto de Groenlandia	Blisgås (grönlandsk underart)	Bleifgans (grönländische Unterart)	Ασπρομεποπόγηννα (φολής Γροιλανδίας)	White-fronted goose (Greenland subspecies)	Oie rieuse (sous-espèce du Groenland)	Oca lombardella (sottospecie della Groenlandia)	Groenlandse kolgans	Ganso da Gronelândia	Tundrahanhi (alalaji Grönlandi)	Bläsgås (grönlandsk underart)
34. Anser erythropus	Ánsar careto chico	Dværgegås	Zwerggans	Ναυόχηννα	Lesser white-fronted goose	Oie naine	Oca lombardella minore	Dwerggans	Ganso-pequeno-de-testa-branca	Kijjuhanhi	Fjällgås
35. Branta leucopsis	Barnacla cariblanca	Bramgås	Nonnengans	Ασπρομούλουόχηννα	Barnacle goose	Bernache nonnette	Oca faccia-bianca	Brandgans	Ganso-de-faces-brancas	Valkoposkihanhi	Vitkindad gås

	Español	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands	Portugués	Suomi	Svenska
36. <i>Branta ruficollis</i>	Barnacla cuellirroja	Rødhalsed gås	Rothalsgans	Κοκκινο-λαίμοχηνα	Red-breasted goose	Bernache à cou roux	Oca collo-rosso	Roodhalsgans	Ganso-de-pescoço-ruiivo	Punakaula-hanhi	Rödhalsad gås
37. <i>Tadorna ferruginea</i>	Tarro canelo	Rustand	Rostgans	Καστανό-νόχηνα	Ruddy shelduck	Tadome casarca	Casarca	Casarca	Pato-ferrugíneo	Ruostesorsa	Rostand
38. <i>Marmaronetta angustirostris</i>	Cerceta pardilla	Marmorand	Marmelente	Στικτό-παπια	Marbled teal	Sarcelle marbrée	Anatra marmorizzata	Marmereend	Pardilha	Marmorisorsa	Marmorand
39. <i>Aythya yroca</i>	Porrón pardo	Hvidøjet and	Moorente	Βαλτό-παπια	Ferruginous duck	Fulgule nyroca	Moretta tabaccata	Witoo-geend	Zarro-castanho	Ruskosotka	Vitögdykand
40. <i>Mergus albellus</i>	Serreta chica	Lille skal-lestuger	Zwergsäger	Ναυο-πρίστρης	Smew	Harle piette	Pesciaiola	Nonnetje	Merganso-pequeno	Uivelo	Salskrake
41. <i>Oxyura leucocephala</i>	Malvasia	Hvidhovedet and	Weißkopf-Ruderente	Κεφα-λοούδι	White-headed duck	Erismature à tête blanche	Gobbo rugginoso	Witko-peend	Pato-rabo-alçado	Viiuhkasorsa	Kopparand
42. <i>Pernis apivorus</i>	Halcón abejero	Hvepsevåge	Wespenbussard	Σφηκο-βαρβακίνο	Honey buzzard	Bondrée apivore	Falco pecchiaiolo	Wespendief	Falcão-abelheiro	Mehiläis-haukka	Bivräk
43. <i>Elianus caeruleus</i>	Eliano azul	Blå glente	Gleitaar	Έλανος	Black-shouldered kite	Élanion blanc	Nibbio bianco	Grijze wouw	Peneireiro-cinzento	Liito-haukka	Svartvingad glada
44. <i>Milvus migrans</i>	Milano negro	Sort glente	Schwarzmilan	Τσίφρης	Black kite	Milan noir	Nibbio bruno	Zwarte wouw	Milhaifre-preto	Haara-haukka	Brun glada
45. <i>Milvus milvus</i>	Milano real	Rød glente	Rotmilan	Ψαλιδώρη-5	Red kite	Milan royal	Nibbio reale	Rode wouw	Milhano	Isohaara-haukka	Glada
46. <i>Haliaeetus albicilla</i>	Pigargo	Havørn	Seeadler	Θάλασ-σαετός	White-tailed eagle	Pygargue à queue blanche	Aquila di mare	Zecarend	Águia-rabalva	Merikotka	Havsörn
47. <i>Gypaetus barbatus</i>	Quebrantahuesos	Lammegrib	Bartgeier	Γυπαετός	Bearded vulture	Gypaète barbu	Avvoltoio degli agnelli	Lammergier	Quebra-osso	Partakorp-pikotka	Lammgam
48. <i>Neophron percnopterus</i>	Alimoche	Ådselgrib	Schmutzgeier	Ασπροπό-πηλις	Egyptian vulture	Perenoptère d'Égypte	Capovaccaio	Aasgier	Abutre do Egipto	Pikkukorp-pikotka	Smutsgam
49. <i>Gyps fulvus</i>	Buitre leonado	Gåsegrib	Gänsegeier	Όρνιο	Griffon vulture	Vautour fauve	Griffone	Vale gier	Grifo	Hanhikorp-pikotka	Gåsgam
50. <i>Aegypius monachus</i>	Buitre negro	Munkegrib	Mönchsgeier	Μαυρό-γοπάς	Black vulture	Vautour moine	Avvoltoio	Monniksgier	Abutre-preto	Munkki-korppikotka	Grågam

	Español	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands	Portugués	Suomi	Svenska
51. <i>Circus gallicus</i>	Águila culebrera	Slangeørn	Schlange- n Adler	Φιδεατός	Short-toed eagle	Circaète Jean-le- Blanc	Biancone	Slangena- rend	Águia- cobreira	Kääme- kotka	Ornmörn
52. <i>Circus aeruginosus</i>	Aguilucho lagunero	Rørthøg	Rohrweihe	Καλαμιό- κιρκος	Marsh harrier	Busard des roseaux	Falco di palude	Bruine kiekendief	Tarta- ranhão- ruivo-dos- pauis	Ruskosuo- haukka	Brun kärnhök
53. <i>Circus cyaneus</i>	Aguilucho pálido	Blå kæthøg	Kornweihe	Βαλτό- κιρκος	Hen harrier	Busard Saint- Martin	Albanella reale	Blauwe kiekendief	Tarta- ranhão- azulado	Sinisuo- haukka	Blå kärnhök
54. <i>Circus macrourus</i>	Aguilucho papialbo	Steppehøg	Steppen- weihe	Στερό- κιρκος	Pallid harrier	Busard pâle	Albanella pallida	Steppenkie- kendief	Tarta- ranhão-de- peito- branco	Arosuo- haukka	Stäpphök
55. <i>Circus pygargus</i>	Aguilucho cenizo	Hedehøg	Wiesen- weihe	Λιβδό- κιρκος	Montagu's harrier	Busard centré	Albanella minore	Grauwe kiekendief	Tarta- ranhão- caçador	Niittysuo- haukka	Ängshök
56. <i>Accipiter gentilis arri- gonii</i>	Azor de Córcega y Cerdeña	Duehøg (korsi- kans- sardinsk underart)	Habicht (Unterart auf Korsika- Sardinien)	Δαιλούλ- ος (φυλή της Κορσικής Σαρδηνία)	Goshawk (Corsican- Sardinian subspecies)	Autour des palombes (sous- espèce de Corse- Sardaigne)	Astore (sottospecie di Corsica- Sardegna)	Havik (ondersoort van Corsica- Sardinië)	Açor (sub- espécie da Córsega e Sardenha)	Kana- haukka (alalaji Korsika ja Sardinia)	Duvnhök (underart från Korsika och Sardinien)
57. <i>Accipiter nisus granti</i>	Gavilán común (subesp. de las islas Canarias y del archi- piélago de Madeira)	Spurvehøg (underart fra De Kanariske Øer og Madeira)	Sperber (Unterart der Kanaren und Madeiras)	Τριγλόγέ- ρακο (φυλή Καναρίων Νήσων)	Sparrow- hawk (Canarian- Madeiran subspecies)	Épervier d'Europe (sous- espèce des Canaries et de Madère)	Sparviere (sottospecie delle Canarie e di Madeira)	Sperwer (ondersoort van de Canarische Eilanden en Madeira)	Fura-bardos	Varpus- haukka (alalaji Kanaria ja Madeira)	Sparvhök (underart från Kanarieöarna och Madeira)
58. <i>Accipiter brevipes</i>	Gavilán griego	Kortløbet spurvehøg	Kurzfang- sperber	Σάβη	Levant sparrow- hawk	Épervier à pieds courts	Sparviere levantino	Balkan- sperwer	Gavião- grego	Sirovarpus- haukka	Örnvråk
59. <i>Buteo rufinus</i>	Ratonero moro	Ørnevåge	Adlerbus- sard	Αετοβαβα- κίνα	Long- legged buzzard	Buse féroce	Poiana codabianca	Arendbui- zerd	Búteo- mouro	Arohiiri- haukka	Mindre skrikörn
60. <i>Aquila pomarina</i>	Águila pomerana	Lille shri- georn	Schreiadler	Κραυ- γαετός	Lesser spotted eagle	Aigle pomarin	Aquila anatraia minore	Schreunwa- rend	Águia- pomarina	Pikkukilju- kotka	Större skrikörn

	Español	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands	Portugués	Suomi	Svenska
61. <i>Aquila clanga</i>	Águila moteada	Stor skrigørn	Schelladler	Στρικταετός	Greeter	Aigle criard	Aquila anatraia maggiore	Bastaardarend	Águia-gritadeira	Kijjukotka	Kejsarörn (underart från Sydossteuropa)
62. <i>Aquila heliaca</i>	Águila imperial	Kejserørn	Kaiseradler	Βασιλαετός	Imperial eagle	Aigle impérial	Aquila imperiale	Keizera-rend	Águia-imperial	Keisari-kotka	Kejsarørn (underart från Sydossteuropa)
63. <i>Aquila adalberti</i>	Águila imperial ibérica	Iberisk kejserørn	Spanischer Kaiseradler	Βασιλαετός Ιβηρικής	Spanish imperial eagle	Aigle impérial ibérique	Aquila imperiale ibérica	Iberische keizerarend	Águia-imperial ibérica	Iberiankeisarikotka	Kejsarørn (spansk underart)
64. <i>Aquila chrysaetos</i>	Águila real	Kongørn	Steinadler	Χρυσαιτός	Golden eagle	Aigle royal	Aquila reale	Steenarend	Águia-real	Kotka (maakotka)	Kungørn
65. <i>Hieraetus pennatus</i>	Águila calzada	Dværgørn	Zwergadler	Σταυραετός	Booted eagle	Aigle botté	Aquila minore	Dwergarend	Águia-calçada	Pikkukotka	Dvärgørn
66. <i>Hieraetus fasciatus</i>	Águila perdicera	Høgeørn	Habichtsadler	Σπιζαιτός	Bonelli's eagle	Aigle de Bonelli	Aquila del Bonelli	Havikarend	Águia de Bonelli	Vuorikotka	Hökørn
67. <i>Pandion haliaetus</i>	Águila pescadora	Fiskeørn	Fischadler	Ψαραετός	Osprey	Balbusard pêcheur	Falco pescatore	Visarend	Águia-pesqueira	Kalasaäski	Fiskguse
68. <i>Falco naumanni</i>	Cernícalo primilla	Lille támfalk	Rötelfalke	Κικρινέζι	Lesser kestrel	Faucon crécerelle	Grilliao	Kleine torenvalk	Peneireiro-das-torres	Pikkutuulihaukka	Rödfalk
69. <i>Falco columbarius</i>	Esmerejón	Dværgfalk	Merlin	Ναυογέρακος	Merlin	Faucon émerillon	Smeriglio	Smelleken	Esmerrilhão-comum	Ampuhaukka	Stenfalk
70. <i>Falco eleonorae</i>	Halcón Eleonor	Eleonora-falk	Eleonoren-falke	Μαυροετρίτης	Eleonora's falcon	Faucon d'Éléonore	Falco della regina	Eleonora's valk	Falcão-darainha	Välimerenhaukka	Eleonorafalk
71. <i>Falco biarmicus</i>	Halcón bormi	Lannerfalk	Lanner	Χρυσογέρακος	Lanner falcon	Faucon lanier	Lanario	Lannervalk	Borni	Kelta-päähaukka	Slagfalk
72. <i>Falco rusticolus</i>	Halcón gerifalte	Jagtfalk	Gerfalke	Ασπρογέρακο	Gyrfalcon	Faucon gerfaut	Girfalco d'Islanda	Giervalk	Falcão-gerifalte	Tunturihaukka	Jaktfalk
73. <i>Falco peregrinus</i>	Halcón peregrino	Vandrefalk	Wanderfalke	Περίτρης	Peregrine	Faucon pèlerin	Pellegrino	Slechtvalk	Flacão-peregrino	Muuttohaukka	Pilgrimsfalk
74. <i>Bonasa bonasia</i>	Grévol	Hjerpe	Haselhuhn	Αγριόκοτα	Hazel grouse	Gélinotte des bois	Francolino di monte	Hazelhoen	Galinha-domato	Pyy	Järpe

	Español	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands	Portugués	Suomi	Svenska
75. <i>Lagopus mutus pyrenaicus</i>	Perdiz nival pirenaica	Fjelddrype (underart fra Pyrenæerne)	Alpenschneehuhn (Pyrenäen-Unterart)	Βουνοχιτόνοκοτα (φυλή των Πυρηναίων)	Ptarmigan (Pyrenean subspecies)	Lagopède alpin (sous-espèce des Pyrénées)	Pernice bianca (sottospecie dei Pirenei)	Alpen-sneeuwhoen (Pyreneese ondersoort)	Lagópode-branco (subespécie pirenaica)	Kiiruna (alalaji Pyreneet)	Fjällripa (underart från Pyreneerna)
76. <i>Lagopus mutus helveticus</i>	Perdiz nival alpina	Fjelddrype (underart fra Alperne)	Alpenschneehuhn (Alpen-Unterart)	Βουνοχιτόνοκοτα (φυλή των Άλπεων)	Ptarmigan (Alpine subspecies)	Lagopède alpin (sous-espèce des Alpes)	Pernice bianca (sottospecie delle Alpi)	Alpen-sneeuwhoen (alpijnse ondersoort)	lagópode-branco (subespécie alpina)	Kiiruna (alalaji Alpit)	Fjällripa (underart från Alperna)
77. <i>Tetrao tetrix tetrix</i>	Gallo lira (continental)	Urfugl (kontinental underart)	Birkhuhn (kontinentale Unterart)	Λυροπετεινός	Black grouse (continental subspecies)	Tétras-lyre (populations continentales)	Fagiano di monte (popolazioni continentali)	Korhoen (continentale populaties)	Galo-lira (subespécie continental)	Teeri	Orre
78. <i>Tetrao urogallus</i>	Urogallo	Tjur	Auerhuhn	Αγριόκορυκος	Capercaillie	Grand tétras	Gallo cedrone	Auerhoen	Tetraz	Metso	Tjäder
79. <i>Alectoris graeca saxatilis</i>	Perdiz griega alpina	Stenhøne (underart fra Alperne)	Steinhuhn (Alpen-Unterart)	Πετροπέροδικα (φυλή των Άλπεων)	Rock partridge (Alpine subspecies)	Perdrix bartavelle (sous-espèce des Alpes)	Coturnice (sottospecie delle Alpi)	Europese steenpatrijs (alpijnse ondersoort)	Perdiz-grega (subespécie alpina)	Kivikkoppy (alalaji Alpit)	Stenhöna (underart från Alperna)
80. <i>Alectoris graeca whitakeri</i>	Perdiz griega siciliana	Stenhøne (underart fra Sicilien)	Steinhuhn (Sizilien-Unterart)	Πετροπέροδικα (φυλή της Σικελίας)	Rock partridge (Sicilian subspecies)	Perdrix bartavelle (sous-espèce de Sicile)	Coturnice (sottospecie di Sicilia)	Europese steenpatrijs (Siciliaanse ondersoort)	Perdiz-grega (subespécie siciliana)	Kivikkoppy (alalaji Sisilia)	Stenhöna (underart från Sicilien)
81. <i>Alectoris barbara</i>	Perdiz moruna	Berberthøne	Felsenhuhn	Βραχοπέροδικα	Barbary partridge	Perdrix gabra	Pernice sarda	Barbarijse patrijs	Perdiz-moura	Kallioopy	Klipphöna
82. <i>Perdix perdix italica</i>	Perdiz pardilla italiana	Agerhøne (italiensk underart)	Rebhuhn (italienische Unterart)	Λιβαδοπέροδικα (φυλή της Ιταλίας)	Partridge (Italian subspecies)	Perdrix grise (sous-espèce d'Italie)	Starna (sottospecie d'Italia)	Patrijs (Italiaanse ondersoort)	Perdiz-cinzenta (subespécie italiana)	Peltoppy (alalaji Italia)	Rapphöna (italiensk underart)
83. <i>Perdix perdix hispaniensis</i>	Perdiz pardilla (subespécie ibérica)	Agerhøne (underart fra Den Iberiske Halvø)	Rebhuhn (iberische Unterart)	Καμποπέροδικα (φυλή της Ισπανίας)	Partridge (Iberian subspecies)	Perdrix grise (sous-espèce ibérique)	Starna (sottospecie iberica)	Patrijs (Iberische ondersoort)	Perdiz-cinzenta (subespécie ibérica)	Peltoppy (alalaji Iberian niemimaa)	Rapphöna (underart från Iberiska halvön)



M6

	Español	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands	Portugués	Suomi	Svenska
84. Porzana porzana	Polluela pintoja	Plettet rørvagtel	Tüpfel-sumpfhuhn	Στικτο-πουλάδα	Spotted crake	Marouette ponctuée	Voltoino	Ponseleinhoen	Franga-d'água-grande	Luhthaiutti	Småfläckig sumpföna
85. Porzana parva	Polluela bastarda	Lille rørvagtel	Kleines Sumpfhuhn	Μικρο-πουλάδα	Little crake	Marouette poussin	Schiribilla	Kleine waterhoen	Franga-d'água-bastarda	Pikkuhuitti	Mindre sumpföna
86. Porzana pusilla	Polluela chica	Dvergør-vagtel	Zwerg-sumpfhuhn	Νανο-πουλάδα	Baillon's crake	Marouette de Baillon	Schiribilla grigiata	Kleinste waterhoen	Franga-d'água-pequena	Kääpiöhuiti	Dvärgsumpföna
87. Crex crex	Guión de codornices	Engsnarre	Wachtelkönig	Όρνυ-γομάνα	Corncrake	Râle des genêts	Re di quaglie	Kwarteiking	Codomizão	Ruisriäkkä	Kornknarr
88. Porphyrion porphyrio	Calamón común	Sultanhøne	Purpurhuhn	Σουλτανο-πουλάδα	Purple gallinule	Poule sultane	Pollo sultano	Purperkoet	Caimão-comum	Sulftaanikana	Purpurihøna
89. Fulica cristata	Focha cornuda	Kamblis-høne	Kammbläuhuhn	Λειροφα-λαρίδα	Crested coot	Foulque à crête	Folaga cornuta	Knobbel-meerkoet	Galeirão-de-crista	Syylänokikana	Kamsothøna
90. Turmix sylvatica	Torillo	Europæiske løbehøne	Laufhühnchen	Ψευρόρ-τυγας	Andalusian hemipode	Turmix d'Andalousie	Quaglia tridattila	Gestreepte vechtkwartel	Toirão	Viiräispyyjooksija	Springhøna
91. Grus grus	Grulla común	Trane	Kranich	Γρανός	Crane	Grue cendrée	Gru	Kraanvogel	Grou-comum	Kurki	Trana
92. Tetrax tetrax	Sisón	Dværg-trappe	Zwerg-trappe	Χαμωρίδα	Little bustard	Outarde canepetière	Gallina prataiola	Kleine trap	Sisão	Pikkutrappi	Småtrapp
93. Chlamydotis undulata	Hubara	Kræve-trappe	Kragen-trappe	Χαμυδό-γαλος	Houbara	Outarde houbara	Ubara	Kraagtrap	Abetardamoura	Kaulustrappi	Kragtrapp
94. Otis tarda	Avutarda	Stortrappe	Großtrappe	Αγριό-γαλος	Great bustard	Outarde barbue	Otarda	Grote trap	Abetardacomum	Isotrappi	Stortrapp
95. Himantopus himantopus	Cigüeñela	Stylteløber	Stelzenläufer	Καλαμο-κανός	Black-winged stilt	Échasse blanche	Cavaliere d'Italia	Steltkluit	Perna-longa	Pitkäjalka	Styltjöpare
96. Recurvirostra avosetta	Avoceta	Klyde	Säbelschnäbler	Αβοκέτα	Avocet	Avocette élégante	Avocetta	Kluit	Alfaiate	Avosetti	Skärfläcka
97. Burhinus oedinenus	Alcaraván	Triel	Triel	Πετροπρι-λάδα	Stone curlew	Dicnème criard	Occhione	Griel	Alcaravão	Paksujalka	Tjockfot
98. Cursorius cursor	Corredor	Ørkenløber	Rennvogel	Αμμό-δρομος	Cream-coloured courser	Courvite isabelle	Corrione biondo	Renvogel	Corredor	Aavikkojuoksija	Ökenlöpare

	Español	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands	Portugués	Suomi	Svenska
99. <i>Glaeola pratincola</i>	Canastera	Braksvale	Brachscharwalbe	Νεροχελιδόνο	Collared pratincole	Glaréole à collier	Pernice di mare	Vorkstaartplevier	Perdiz-domar	Pääskykahlaaja	Vadarsvala
100. <i>Charadrius morinellus</i> (<i>Eudromias morinellus</i>)	Chorlito carambolo	Pomeransflugl	Momellregenpfeifer	Βουνοσφουριχτής	Dotterel	Pluvier guignard	Piviere tortolino	Morinelplevier	Tarambolacarambola	Keräkurmitsa	Fjällpipare
101. <i>Pluvialis apricaria</i>	Chorlito dorado común	Hjejle	Goldregenpfeifer	Βραχοπούλι	Golden plover	Pluvier doré	Piviere dorato	Goudplevier	Taramboldourada	Kapustarinta	Ljungpipare
102. <i>Hoplopterus spinosus</i>	Avefría espolada	Sporevibe	Spornkiebitz	Λυκαθοκαλιηάνα	Spur winged plover	Vanneau éperonné	Pavoncella armata	Sporenkievit	Abibesporado	Kynsihyypä	Sporrvipa
103. <i>Philomachus pugnax</i>	Combatiente	Brushane	Kampfläufer	Ψευτομαχητής	Ruff	Chevalier combattant	Combattente	Kemphaan	Combattente	Suokukko	Brushane
104. <i>Gallinago media</i>	Agachadiza real	Tredækker	Doppelschnepfe	Διπλομήκασιβι	Great snipe	Bécassine double	Crocolone	Poelsnip	Narejareal	Heinäkurppa	Dubbelbekasin
105. <i>Limosa lapponica</i>	Aguja colipinta	Lille kobbersneppe	Pfuhlschnepfe	Ακροτούριλι	Bar-tailed godwit	Barge rousse	Pittima minore	Rosse grutto	Fuselo	Punakuiri	Myrspov
106. <i>Numenius tenuirostris</i>	Zarapito fino	Tyndnæbbet spove	Dünnschnabelbrachvogel	Λεπτομήτα	Slender-billed curlew	Courlis à bec grêle	Chiurilotello	Dunbekwulp	Maçarico-de-bicofino	Siperiankuovi	Smalnåbbad spov
107. <i>Tringa glareola</i>	Andarrios bastardo	Tinksmed	Bruchwaserläufer	Λασπότρυγγας	Wood sandpiper	Chevalier sylvain	Piro-piro boschereccio	Bostruiter	Maçaricobastardo	Liro	Grönbena
108. <i>Xenus cinereus</i>	Andarrios de Terek	Terekklire	Terekwaserläufer	Τερεκότρυγγας	Terek sandpiper	Bargette de Térék	Piro-piro Terek	Terekruiter	Maçaricosovela	Rantakurvi	Tereksnäppa
109. <i>Phalaropus lobatus</i>	Falaropo picofino	Odinshane	Odinshühchen	Ραδβοκόλυμρότρυγγας	Red-necked phalarope	Phalaropé à bec étroit	Falaropo becco sottile	Grauwe franjepoot	Falaropode-bicofino	Vesipiäsky	Smalnåbbad simsnäppa
110. <i>Larus melanocephalus</i>	Gaviota cabecinegra	Sorthovedet måge	Schwarzkopfmöwe	Εκυλοκούταβος	Mediterranean gull	Mouette mélanocéphale	Gabbiano corallino	Zwartkopmeeuw	Gaivota-de-cabeçapreta	Mustanmerenlokki	Svarthuvad mås
111. <i>Larus genei</i>	Gaviota picofina	Tyndnæbbet måge	Dünnschnabelmöwe	Λεπτοραμφόγλαρος	Slender-billed gull	Goéland railleur	Gabbiano roseo	Dunbekmeeuw	Gaivota-de-bicofino	Kaitanokkalokki	Smalnåbbad mås
112. <i>Larus audouinii</i>	Gaviota de Audouin	Audouinsmåge	Koralenmöwe	Αιγαιόγλαρος	Audouin's gull	Goéland d'Audouin	Gabbiano corso	Audouinsmeeuw	Alcatraz de Audouin	Välimerenlokki	Rödnåbbad mås

	Español	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands	Portugués	Suomi	Svenska
113. <i>Gelochelidon nilotica</i>	Pagaza piconegra	Sandterne	Lach-seeschwalbe	Γερονιά-povo	Gull-billed tern	Sterne hansel	Rondine di mare zampenere	Lachstern	Gaivina-de-bico preto	Hietatiira	Sandtiärna
114. <i>Sterna caspia</i>	Pagaza piquirroja	Rovterne	Raub-seeschwalbe	Καρατζιάς	Caspian tern	Sterne caspienne	Rondine di mare maggiore	Reuzenstern	Gaivina-de-bico-vermelho	Räyskä	Skriantiärna
115. <i>Sterna sandvicensis</i>	Charrán patinegro	Splitterne	Brand-seeschwalbe	Χειμωιά-povo	Sandwich tern	Sterne caugek	Beccapesci	Grote stern	Garajau-comum	Riuttatiira	Kents tärna
116. <i>Sterna dougallii</i>	Charrán rosado	Dougali-sterne	Rosen-seeschwalbe	Ροδογιά-povo	Roseate tern	Sterne de Dougall	Sterna del Dougall	Dougalls stern	Andorinha-do-mar-rósea	Ruusutiira	Rosentiärna
117. <i>Sterna hirundo</i>	Charrán común	Fjordterne	Flußseeschwalbe	Ποταμολιά-povo	Common tern	Sterne pierregarin	Sterna comune	Visdief	Andorinha-do-mar-comum	Kalatiira	Fisktärna
118. <i>Sterna paradisaea</i>	Charrán ártico	Havterne	Küsten-seeschwalbe	Αρκτικόγιά-povo	Arctic tern	Sterne arctique	Sterna codalunga	Noordse stern	Andorinha-do-mar-ártica	Lapintiira	Silvertärna
119. <i>Sterna albifrons</i>	Charrancito	Dværgterne	Zwerg-seeschwalbe	Ναυολιά-povo	Little tern	Sterne naine	Fracello	Dwergstern	Andorinha-do-mar-anã	Pikkutiira	Smätärna
120. <i>Chlidonias hybridus</i>	Fumarel cariblanco	Hvid-skægget tern	Weißbartseeschwalbe	Μουστακόγιά-povo	Whiskered tern	Guifette moustac	Mignattino piombato	Witwangstern	Gaivina-de-faces-brancas	Valkoposkittiira	Skäggtärna
121. <i>Chlidonias niger</i>	Fumarel común	Sortterne	Trauer-seeschwalbe	Μαυρογλάροvo	Black tern	Guifette noire	Mignattino	Zwarte stern	Gaivina-preta	Mustatiira	Svarttärna
122. <i>Uria aalge ibericus</i>	Arao común (subespecie ibérica)	Lomvie (underart fra Den Iberiske Halvø)	Trottel-lumme (iberische Unterart)	Λεπτοραμφόκερος (ουλή Ιβηρική)	Guillemot (Iberian subspecies)	Guillemot de troil (sous-espèce ibérique)	Uria (sottospecie ibérica)	Zeekoet (Iberische ondersoort)	Airo (subespecie ibérica)	Eteläntiisla (alalaji Iberian niemimaa)	Sillgrissla (underart från Iberhalvön)
123. <i>Pterocles orientalis</i>	Ortega	Sortbuget sandhøne	Sandflughuhn	Ερημοερίστερόκοτα	Black-bellied sandgrouse	Ganga unibande	Granga	Zwartbuikzandhoen	Corticol-de-barriga-preta	Hieta-kyyhky	Svartbukig flyghöna
124. <i>Pterocles alchata</i>	Granga común	Spidshalet sandhøne	Spießflughuhn	Στροβλοερίστερόκοτα	Pin-tailed sandgrouse	Ganga cata	Grandule	Witbuikzandhoen	Corticol-de-barriga-branca	Jouhieta-kyyhky	Vitbukig flyghöna

	Español	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands	Portugués	Suomi	Svenska
125. <i>Columba palumbus azorica</i>	Paloma torcaz (subespecie de las Azores)	Ringdue (underart fra Azorerne)	Ringeltaube (Unterart der Azoren)	Φόσσα (φυλή Αζόρων)	Woodpigeon (Azores subspecies)	Pigeon ramier (sous-espèce des Açores)	Colombaccio (sottospecie delle Azzorre)	Houtduif (ondersoort van de Azoren)	Pombo-torcaz dos Açores	Sepel-kyyhky (alalaji Azorit)	Ringduva (underart från Azorema)
126. <i>Columba trocaz</i>	Paloma torqueza	Madeira langtæt due	Silberhalstaube	Αγριοπερίστερο της Μαδέρας	Long-toed pigeon	Pigeon trocaz	Colomba di Madeira	Trocazduif	Pombo-torcaz da Madeira	Madeiran-kyyhky	Madeiraduva
127. <i>Columba bollii</i>	Paloma turqué	Kanarisk langtæt due	Kanarenstaube	Αγριοπερίστερο του Bolle	Dark-failed laurel pigeon	Pigeon de Bolle	Colomba di Bolle	Bolles laurierduif	Pombo-torcaz de Bolle	Kanarian-kyyhky	Kanarieduva
128. <i>Columba junoniae</i>	Paloma rabiche	Laurberdue	Lorbeerstaube	Δαφνοπερίστερο	White-failed laurel pigeon	Pigeon des lauriers	Colomba di Giunone	Laurierduif	Pombo-de-rabo-branco	Palman-kyyhky	Lagerduva
129. <i>Bubo bubo</i>	Búho real	Stor hornugle	Uhu	Μπούφος	Eagle owl	Grand-duc d'Europe	Gufo reale	Oehoe	Bufo-real	Huuhkaja	Berguv
130. <i>Nyctea scandiaca</i>	Búho nival	Sneugle	Schnee-Eule	Χιονό-γλαυκά	Snowy owl	Harfang des neiges	Gufo delle nevi	Sneeuuil	Bufo-branco	Tuntu-ripöllö	Fjälluggla
131. <i>Surnia ulula</i>	Búho gavilán	Høegugle	Sperbereule	Σαινό-γλαυκά	Hawk owl	Chouette épervière	Ulula	Sperweruil	Coruja-gavião	Hiiripöllö	Hökuggla
132. <i>Glaucidium passerinum</i>	Mochuelo chico	Spurveugle	Sperling-skauz	Εποργιτόγλαυκά	Pygmy owl	Chouette chevêchette	Civetta nana	Dwerguil	Mochopigmeu	Varuspöllö	Sparvuggla
133. <i>Strix nebulosa</i>	Cáрабо iapón	Lapland-sugle	Bartkauz	Στραχτοχούχουτσας	Great grey owl	Chouette lapone	Allocco di Laponnia	Laplanduil	Coruja-lapónica	Lapinpöllö	Lappuggla
134. <i>mnmmn</i>	Cáрабо uralense	Slagugle	Habicht-skauz	Ουραλοχούχουτσας	Ural owl	Chouette de l'Oural	Allocco degli Urali	Oeraluil	Coruja-uralense	Virupöllö	Slaguggla
135. <i>Asio flammeus</i>	Lechuza campestre	Moselhornugle	Sumpfohreule	Βαλτόμπος	Short-eared owl	Hibou des marais	Gufo di palude	Velduil	Coruja-donabal	Suopöllö	Jorduggla
136. <i>Aegolius funereus</i>	Lechuza de Tengmalm	Perleugle	Rauhfußkauz	Χαροπούλι (Αιγυπτιακό)	Tengmalm's owl	Chouette de Tengmalm	Civetta capogrosso	Ruigpootuil	Mocho de Tengmalm	Helinpöllö	Päruggla
137. <i>Caprimulgus europaeus</i>	Chotacabras gris	Natvravn	Ziegenmelker	Γιδόβουζάρα	Nightjar	Engoulevent d'Europe	Succiacapre	Nachtzwaluw	Noitibó da europa	Kehräjä	Nattskärå
138. <i>Apus cafer</i>	Vencejo cafre	Kaffersejler	Kaffemsegler	Καφροσταχάρα	White-rumped swift	Martinet cafre	Rondone cafro	Kaffergierzwaluw	Andorinhão-cafre	Kafferi-kiitjä	Kafferseglare

	Español	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands	Portugués	Suomi	Svenska
139. Alcedo atthis	Martín pescador	Isflugl	Eisvogel	Αλκούνα	Kingfisher	Martin-pêcheur d'Europe	Martin pescatore	IJsvogel	Guardarrios-comum	Kuningaskalastaja	Kungsfiskare
140. Coracias garrulus	Carraca	Ellekrage	Blauracke	Χαλκό-κουρούνα	Roller	Rollier d'Europe	Ghiandaia marina	Scharrelaar	Rolieiro	Sininärhi	Blåkråka
141. Picus canus	Pito cano	Gråspætte	Grauspecht	Σταχτο-σικλιτάρα	Grey-headed woodpecker	Pic cendré	Picchio cinerino	Grijskop-specht	Peto-de-cabeça-cinzenta	Harmaa-päätikka	Gråspett
142. Dryocopus martius	Pito negro	Sortspætte	Schwarzspecht	Μαυρο-σικλιτάρα	Black woodpecker	Pic noir	Picchio nero	Zwarte specht	Peto-preto	Palokärki	Spillkråka
143. Dendrocopos major canariensis	Pico picanos de Tenerife	Stor flag-spætte (underart fra Tenerife)	Buntspecht (Unterart von Teneriffa)	Παράλο-σικλιτάρα (φυλή των Καναρίων)	Great spotted woodpecker (Tenerife subspecies)	Pic épeiche (sous-espèce de Ténérife)	Picchio rosso maggiore (sottospecie di Tenerife)	Grote bonte specht (Tenerife-ondersoort)	Pica-pau de Tenerife	Käpytikka (alalaji Teneriffa)	Större hackspett (underart från Teneriffa)
144. Dendrocopos major thameri	Pico picanos de Gran Canaria	Stor flag-spætte (underart fra Gran Canaria)	Buntspecht (Unterart von Gran Canaria)	Παράλο-σικλιτάρα (φυλή του Τάνερ)	Great spotted woodpecker (Gran Canaria subspecies)	Pic épeiche (sous-espèce de la Grande Canarie)	Picchio rosso maggiore dell'isola Grande Canaria)	Grote bonte specht (Gran Canaria-ondersoort)	Pica-pau de Gran Canaria	Käpytikka (alalaji Canaria)	Större hackspett (underart från Gran Canaria)
145. Dendrocopos syriacus	Pico sirio	Syrisk flag-spætte	Blutspecht	Βουλκα-βορσικ-λιτάρα	Syrian woodpecker	Pic syriaque	Picchio siriano	Syrische bonte specht	Pica-pau-sirio	Syyriantikka	Balkanspett
146. Dendrocopos medius	Pico mediano	Mellem-flagspætte	Mittelspecht	Μεσο-σικλιτάρα	Middle spotted woodpecker	Pic mar	Picchio rosso mezzano	Middelste bonte specht	Pica-pau-mediano	Tammintikka	Mellanspett
147. Dendrocopos leucotos	Pico dorsi-bianco	Hvidrygget flagspætte	Weißrückenspecht	Λευκονορ-σικλιτάρα	White-backed woodpecker	Pic à dos blanc	Picchio dorso-bianco	Witrug-specht	Pica-pau-de-dorso-branco	Valkoselkä-tikka	Vitryggig hackspett
148. Picoides tridactylus	Pico tridáctilo	Treået spætte	Dreizehenspecht	Τριδάκτυ-λοσικ-λιτάρα	Three-toed woodpecker	Pic tridactyle	Piccio tridattilo	Drieteen-specht	Pica-pau-tridáctilo	Pohjanrikka	Tretåig hackspett

	Español	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands	Portugués	Suomi	Svenska
149. <i>Chersophilus duponti</i>	Alondra de Dupont	Duponts lærke	Dupontlerche	Ιβηροσταρήθα	Dupont's lark	Sirli de Dupont	Allodola del Dupont	Duponts leeuwrik	Calhandra de Dupont	Kaitanokakiuru	Dupontlärka
150. <i>Melanocorypha calandra</i>	Calandria común	Kalanderlærke	Kalanderlerche	Βουνογαλαντρα	Calandra lark	Alouette calandre	Calandra	Kalanderleeuwrik	Calhandra-comum	Arokiuru	Kalanderlärka
151. <i>Calandrella brachydactyla</i>	Terrera común	Korttæt lærke	Kurzzehnerche	Μικρογαλιάντρα	Short-toed lark	Alouette calandrelle	Calandrella	Kortteenleeuwrik	Calhandra-drinhacomum	Lyhytvarvaskiuru	Korttälärka
152. <i>Galerida theklae</i>	Cogujada montesina	Kortnæbbet toplærke	Thekla-lerche	Καρσιλίερης της δέκλας	Thekla lark	Cochevis de Thékla	Capellaccia spagnola	Theklaleeuwrik	Cotovia-montesina	Kivikko-kiuru	Lagerlärka
153. <i>Lullula arborea</i>	Totovia	Hedelerke	Heide-lerche	Δενδροσταρήθρω- v	Woodlark	Alouette lulu	Tottavilla	Boomleeuwrik	Cotovia-pequena	Kangaskiuru	Trädlärka
154. <i>Anthus campestris</i>	Bisbita campestre	Markpiber	Brachpieper	Ναμοκελάδα	Tawny pipit	Pipit rous-seline	Calandro	Duinpieper	Petinhos-campos	Nummikivinen	Fältpiplärka
155. <i>Troglodytes troglodytes fridariensis</i>	Chochin (subespecie de Fair Isle)	Gærdesmutte (underart fra Fair Isle)	Zaunkönig (Fair Isle-Unterart)	Τρογλοφυλάχτης (υποείδος της νήσου Φαίρ)	Wren (Fair Isle subspecies)	Troglodyte mignon (sous-espèce de Fair Isle)	Scricciolo (sottospecie delle Isole Fair Isle)	Winterkoning (ondersoort van Fair Isle)	Carriça (subespecie de Fair Isle)	Peukaloinen (alalaji Fair Isle)	Gårdsmyg (underart från Isle)
156. <i>Luscinia svecica</i>	Blåhals	Blåhals	Blaukehlchen	Γαλάζιο-λαίτης	Bluethroat	Gorgebleue à miroir	Pettazzurro	Blauwborst	Pisco-de-peito-azul	Sinirinta	Blåhake
157. <i>Saxicola dacotiae</i>	Kanarisk bynkefugl	Kanarisk bynkefugl	Kanarischenschnitzler	Μαυρολαίτης των Καναρίων	Fuerteventura chat	Traquet des Canaries	Saltimpalo delle Canarie	Canarische roodborsttapuit	Cartaxo das Canárias	Kanariantasku	Kanariebuskdvätta
158. <i>Oenanthe leucura</i>	Sørgesten-pikker	Sørgesten-pikker	Trauersteinschnitzler	Μαυροπέτροκλήης	Black wheatear	Traquet rieur	Monachella nera	Zwarte tapuit	Chasco-preto	Mustatasku	Svartstenskvätta
159. <i>Acrocephalus melanopogon</i>	Tamarisksanger	Tamarisksanger	Mari-skensanger	Μουστακοποταμίδα	Moustached warbler	Lusciniolle à moustaches	Forapaglie castagnolo	Zwartkoprietzanger	Felosa-real	Tamariskikerttunen	Kaveldunsångare
160. <i>Acrocephalus paludicola</i>	Vandsanger	Vandsanger	Seggenrohrsänger	Καρηκοποταμίδα	Aquatic warbler	Phragmite aquatique	Pagliariolo	Waterrietzanger	Felosa-aquática	Sarakerittunen	Vattensångare
161. <i>Hippolais olivetorum</i>	Oliven-sanger	Oliven-sanger	Olivenspötter	Αιστριτοίδα	Olive-tree warbler	Hypolais des oliviers	Canapino levantino	Griekse spotvogel	Felosa-das-oliveiras	Oliivikultarinta	Olivsångare
162. <i>Sylvia sarda</i>	Sardinsk sanger	Sardinsk sanger	Sardengrasmücke	Σαρδοστοροβήκος	Marmora's warbler	Fauvette sardie	Magnanima sarda	Sardijnsgrasmus	Toutinegrasarda	Sardiniankerttu	Sardinskångare

	Español	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands	Portugués	Suomi	Svenska
163. <i>Sylvia undata</i>	Curruca rabilarga	Provençensanger	Provençensgrasmücke	Προβηγοροβάκος	Dartford warbler	Fauvette pitchou	Magnanima	Provençaalise grasmus	Felosa-domato	Rusko-kerttu	Provençensångare
164. <i>Sylvia rueppelli</i>	Curruca de Rüppell	Sortstrubetsanger	Maskengrasmücke	Μουστρακοροβάκος	Rüppell's warbler	Fauvette de Rüppell	Silvia del Rüppell	Rüppells grasmus	Toutinegra de Rüppell	Mustakurkkukerttu	Svarthakad sångare
165. <i>Sylvia nisoria</i>	Curruca gavilana	Høgesanger	Sperbergrasmücke	Ψάροροστροβάκος	Barred warbler	Fauvette épervière	Bigia padovana	Sperwergrasmus	Toutinegragavião	Kirjokerttu	Höksångare
166. <i>Ficedula parva</i>	Papamoscas papirrojo	Lille fluesnapper	Zwergschnäpper	Νανομυγοχάφτης	Red-breasted flycatcher	Gobemouche nain	Pigliamosche pettiroso	Kleine vliegenrenger	Papamoscas-pequeno	Pikkusieppo	Mindre flugsnappare
167. <i>Ficedula semitorquata</i>	Papamoscas semicollarino	Halvkravet fluesnapper	Halbringesnapper	Δρομυγοχάφτης	Semi-collared flycatcher	Gobemouche à semicollier	Balia semitorquata	Balkanvliegenrenger	Papamoscas-meio-collar	Balkaninsieppo	Balkanflugsnappare
168. <i>Ficedula albicollis</i>	Papamoscas collarino	Hvidhalset fluesnapper	Halsbandschnäpper	Κρικομυγοχάφτης	Collared flycatcher	Gobemouche à collier	Balia dal collare	Withalsvliegenrenger	Papamoscas-de collar	Sepelsieppo	Halsbandsflugsnappare
169. <i>Sitta krueperi</i>	Trepador de Krüper	Krüper spætmejsje	Krüpers Kleiber	Τουρκοσομπανάκος	Krüper's nuthatch	Sittelle de Krüper	Picchio muratore del Krüper	Krüpers boomklever	Trepadeira de Krüper	Punarintanakkeli	Krüpers nötväckaz
170. <i>Sitta whiteheadi</i>	Trepador corso	Korsikansk spætmejsje	Korsenkleiber	Κορσικοσομπανάκος	Corsican nuthatch	Sittelle corse	Picchio muratore corso	Zwartkopboomklever	Trepadeira corsa	Korsikkannakkeli	Korsikansk nötväcka
171. <i>Lanius collurio</i>	Alcaudón dorsirrojo	Rødrygget tornskade	Neuntöter	Αετομάχος	Red-backed shrike	Pie-grièche écorcheur	Averla piccola	Grauwe klauwier	Picanço-dorso-ruivo	Pikkulepinkäinen	Tömskata
172. <i>Lanius minor</i>	Alcaudón chico	Rosenbryttet tornskade	Schwarzstirnwürger	Γαιδουροκεφαλάς	Lesser grey shrike	Pie-grièche à poitrine rose	Averla cenarina	Kleine klapekster	Picanço-pequeno	Mustaotsalepinkäinen	Svartpannad törnskata
173. <i>Pyrrhocorax pyrrhocorax</i>	Chova piquirroja	Alpekrage	Alpenkrähe	Κοκκινοκαλακοτόδα	Chough	Crave à bec rouge	Gracchio corallino	Alpenkraai	Gralha-de-bico-vermelho	Alppivaris	Alpkråka
174. <i>Fringilla coelebs ombriosa</i>	Pinzón del Hierro	Bogfinke (underart fra Hierro)	Buchfink (Unterart von Hierro)	Σπίνος (φωλή Καναρίων)	Chaffinch (Hierro subspecies)	Pinson des arbres (sous-espèce de Hierro)	Fringuello (sottospecie di Hierro)	Vink (Hierro-ondersoort)	Tentilhão de Hierro	Peippo (alalaji Hierro)	Bofink (underart från Hierro)
175. <i>Fringilla teydea</i>	Blá bogfinke	Blá bogfinke	Teydefink	Γαλάσιόσπινος	Blue chaffinch	Pinson bleu	Fringuello di Teide	Blauwe vink	Tentilhão azul	Kanarianpeippo	Blå bofink

	Español	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands	Portugués	Suomi	Svenska
176. <i>Loxia scotica</i>	Piquituerto escocés	Skotsk korsnæb	Schottischer Kreuzsch-nabel	Στραπο-μύτης της Σκωτίας	Scottish crossbill	Bec-croisé d'Écosse	Crociere scozzese	Schotse kruisbek	Cruza-bico-escocés	Skotlan-ninkäpy-lintu	Skotsk korsnäbb
177. <i>Bucanetes githagineus</i>	Camachuelo trompetero	Ørken-dompap	Wüsten-gimpel	Ερημοπούλας	Trumpeter finch	Bouvreuil githagine	Trombet-tiere	Woestijn-vink	Pintarróxo-trombeteiro	Aavikko-tulkku	Ökentrumpe-tare
178. <i>Pyrrhula murina</i>	Camachuelo de San Miguel	Dompap fra Azorerne	Azoren-gimpel	Πύρρουλας των Αζόρων	Azores bullfinch	Bouvreuil des Açores	Ciuffolotto delle Azzorre	Azoren-goudvink	Priôlo	Punatulkku (alalaji Azorit)	Domherre (underart från Azorema)
179. <i>Emberiza cineracea</i>	Escribano cinéreo	Gulgrå værling	Kleinasiat-sche Ammer	Σμυρνο-στύλονο	Cinereous bunting	Bruant cendré	Zigolo cinereo	Smyrnagors	Escreve-deira-de-cabeça-amarela	Kelta-pääsirkku	Gulgrå sparv
180. <i>Emberiza hortulana</i>	Escribano hortelano	Hortulan	Ortolan	Βλάχος	Ortolan bunting	Bruant ortolan	Ortolano	Ortolaan	Sombria	Peltosirkku	Ortolansparv
181. <i>Emberiza caesia</i>	Escribano ceniciento	Rustvær-ling	Grauer Ortolan	Σκορ-ροβλάχος	Cretzsch-mar's bunting	Bruant cendrillard	Ortolano grigio	Bruinkee-lortolaan	Escreve-deira-cinzentra	Ruoste-kurkku-sirkku	Rostsparv

BILAG III/1 — ANHANG III/1 — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III/1 — ANNEX III/1 — ANNEXE III/1 — ALLEGATO III/1 — BILAGE III/1

	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands	► A3 Suomi	► A3 Svenska
ANSERIFORMES									
1. Anser fabalis	Sædgås	Saatgans	Χοιραφόςχηνα	Bean goose	Oie des mois- sons	Oca granaiola	Rietgans	► A3 Metsähänhi	► A3 Sädgås
2. Anser anser	Grågås	Graugans	Σταχτόχηνα	Greylag goose	Oie cendrée	Oca selvatica	Grauwe gans	► A3 Merihänhi	► A3 Grågås
3. Branta canadensis	Kanadagås	Kanadagans	Καναδόχηνα	Canada goose	Bernache du Canada	Oca del Canada	Canadese gans	► A3 Kanadanhänhi	► A3 Kanadagås
4. Anas penelope	Pibeand	Pfeifente	Σφυριχτύρι	Wigeon	Canard siffleur	Fischione	Smient	► A3 Haapana	► A3 Bläsand
5. Anas strepera	Knarand	Schnatterente	Φλυσό- παπια	Gadwall	Canard chipeau	Canapiglia	Krakeend	► A3 Harmaasorsa	► A3 Snatterand
6. Anas crecca	Krikand	Krickente	Κρικίρι (σαρσέλλα)	Teal	Sarcelle d'hiver	Alzavola	Wintertaling	► A3 Tävi	► A3 Kricka
7. Anas platyrhynchos	Gråand	Stockente	Πρασινοκέ- φαλή	Mallard	Canard colvert	Germano reale	Wilde eend	► A3 Simisorsa	► A3 Gräsand
8. Anas acuta	Spidsand	Spießente	Σουβλόπαπια (ναλίδα)	Pintail	Canard pilet	Codone	Pijlstaart	► A3 Jouhisorsa	► A3 Sjörtand
9. Anas querquedula	Atlingand	Knäkente	Σαρσέλα (καλοκαι- ρινή)	Garganey	Sarcelle d'été	Marzaiola	Zomertaling	► A3 Heinätävi	► A3 Ärtä
10. Anas clypeata	Skeand	Löffelente	Χουλιταράς	Shoveler	Canard souchet	Mestolone	Slobeend	► A3 Lapasorsa	► A3 Skedand
11. Aythya ferina	Taffeland	Tafelente	Κυνηγόπαπια (σβουροδούλι)	Pochard	Fuligule milouin	Morigione	Tafeleend	► A3 Punasotka	► A3 Brunand



MI

	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands	► A3 Suomi	► A3 Svenska
12. <i>Aythya fuligula</i>	Trolldand	Reiherente	Τουρνόπαπια	Tufted duck	Fuligule morillon	Moretta	Kuifeend	► A3 Tukkasotka	► A3 Vigg
GALLIFORMES									
13. <i>Lagopus lagopus scoticus</i> et <i>hibernicus</i>	Grouse	Schottisches Moorschneehuhn	Χιονόκοτα	Red grouse	Lagopède des sautés	Pernice bianca di Scozia	Moertas-sneeuwhoen	► A3 Nummirieikko (riekon alalajeja)	► A3 Dairipa (underrarten moripa)
14. <i>Lagopus mutus</i>	Fjeldrype	Alpenschneehuhn	Βουνοχιονόκοτα	Ptarmigan	Lagopède des Alpes	Pernice bianca	Alpensneeuwhoen	► A3 Kiiruna	► A3 Fjällripa
15. <i>Alectoris graeca</i>	Stenhøne	Steinhuhn	Πετροπέροδικα (ορεινή)	Rock partridge	Perdrix bartavelle	Coturnice	Europese steenpatrijs	► A3 Kivikkopyy	► A3 Stenhöna
16. <i>Alectoris rufa</i>	Rødhøne	Rothuhn	Κοκκινοπέροδικα	Red-legged partridge	Perdrix rouge	Pernice rossa	Rode patrijs	► A3 Punapyy	► A3 Rödhöna
17. <i>Perdix perdix</i>	Agerhøne	Rebhuhn	Πέροδικα (πεδινή)	Partridge	Perdrix grise	Starna	Patrijs	► A3 Peltopyy	► A3 Rapphöna
18. <i>Phasianus colchicus</i>	Fasan	Fasan	Φασσιανός	Pheasant	Faisan de chasse	Fagiano	Fazant	► A3 Fasaani	► A3 Fasan
GRUIFORMES									
19. <i>Fulica atra</i>	Blisshøne	Bläßhuhn	Φαλαριδα (μπαλιζα)	Coot	Fouleque macroule	Folaga	Meerkoet	► A3 Nokikana	► A3 Sothöna
CHARADRIIFORMES									
20. <i>Lymnocyptes minimus</i>	Enkeltbekkasin	Zwergschnepe	Κουρομπεκάτσνα	Jack snipe	Bécassine sourde	Frullino	Bokje	► A3 Jänkäkurppa	► A3 Dvärgbeckasin
21. <i>Gallinago gallinago</i>	Dobbeltbekkasin	Bekassine	Μτεκατσίνι	Snipe	Bécassine des marais	Beccacino	Watersnip	► A3 Taivaanvuohi	► A3 Enkelbeckasin

	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands	► A3 Suomi	► A3 Svenska
22. <i>Scolopax rusticola</i>	Skovsneppe	Waldschnepfe	Μπεκάτσια	Woodcock	Bécasse des bois	Beccaccia	Houtsnip	► A3 Lehtokurppa	► A3 Morkulla
COLUMBIFORMES									
23. <i>Columba livia</i>	Klippedue	Felsentaube	Αγριοπερί- στερο	Rock dove	Pigeon biset	Piccione selvatico	Rotsduif	► A3 Kalliokyyhky	► A3 Tamduva
24. <i>Columba palumbus</i>	Ringdue	Ringeltaube	Φάσσια	Wood pigeon	Pigeon ramier	Colombaccio	Houtduif	► A3 Sepelkyyhky	► A3 Ringduva

ANEXO II/2 — BILAG II/2 — ANHANG II/2 — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III/2 — ANNEX II/2 — ANNEXE II/2 — ALLEGATO II/2 — BILLAG II/2 — ANEXO II/2

	Español	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands	Portugués	► A3 Suomi	► A3 Svenska
25. <i>Cygnus olor</i>	Cisne vulgar	Knopsvane	Höckerschwane	Βουβόκυκνος	Mute swan	Cygne tuberculé	Cigno reale	Knobbeltwaan	Cisne vulgar	► A3 Kyhmyjoutsen	► A3 Knölsvan
26. <i>Anser brachyrhynchus</i>	Ansar piquicorto	Kortnæbbet gås	Kurzschnebelgans	Βραχυραμφόμοχλινα	Pink-footed goose	Oie à bec court	Oca zamperose	Kleine rietgans	Ganso-de-bico-curto	► A3 Lyhytnokkahanhi	► A3 Spetsbergsgås
27. <i>Anser albifrons</i>	Ansar careto grande	Blisgås	Bläßgans	Ασπρομετοπόχλινα	White-fronted goose	Oie rieuse	Oca lombardella	Kolgans	Ganso-grande-testa-branca	► A3 Tundrahanhi	► A3 Bläßgås
28. <i>Branta bernicla</i>	Barnacla carinegra	Knortegås	Ringelgans	Δακτυλιδόχλινα	Brent goose	Bernache cravant	Oca colombaccio	Rotgans	Ganso-de-faces-negras	► A3 Sepelhanhi	► A3 Prutigås
29. <i>Netta rufina</i>	Pato colorado	Rødhovedet and	Kolbenente	Ροπαλόπαπια	Red-crested Pochard	Nette rousse	Fisitone turco	Krooneend	Pato-de-bico-vermelho	► A3 Punapäänarsku	► A3 Rödmuvad dykand
30. <i>Aythya marila</i>	Porrón bastardo	Bjergand	Bergente	Μαριλόπαπια (γριζόπαπια)	Scaup	Fuligule milouinan	Moretta grigia	Toppereend	Zarro bastardo	► A3 Lapasotka	► A3 Bergand
31. <i>Somateria mollissima</i>	Eider	Ederfugl (SIC! Edderfugl)	Eiderente	Πουπουλόπαπια	Eider	Eider à duvet	Edredone	Eidereend	Eider-edredão	► A3 Haahka	► A3 Ejder
32. <i>Clangula hyemalis</i>	Havelda	Havlit	Eisente	Χιονόπαπια	Long-tailed duck	Harelde de Miquelon	Moretta codona	IJsend	Pato-de-causa-afilada (SIC! cauda)	► A3 Alii	► A3 Alfågel
33. <i>Melanitta nigra</i>	Negrón Común	Sortand	Trauerente	Μαυρόπαπια	Common Scoter	Macreuse noire	Orchetto marino	Zwarte zeeëend	Pato-negro	► A3 Mustialintu	► A3 Sjörorre

	Español	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands	Portugués	► <u>A3</u> Suomi	► <u>A3</u> Svenska
34. <i>Melanitta fusca</i>	Negrón especulado	Fløjlsand	Samtente	Βελουδό-παπια	Velvet Scoter	Macreuse brune	Orco marino	Grote zeeëend	Pato-fusco	► <u>A3</u> Pilkasiipi	► <u>A3</u> Svärta
35. <i>Bucephala clangula</i>	Porrón osculado	Hvinand	Schellente	Κουδουνό-παπια	Goldeneye	Garrot à oeil d'or	Quattrocchi	Bridduiker	Pato-olho-d'ouro	► <u>A3</u> Telkkä	► <u>A3</u> Kmpa
36. <i>Mergus serrator</i>	Serreta mediana	Toppet skallesluger	Mittelsäger	Λοφο-πρίστης	Red-breasted Merganser	Harle huppé	Smergo minore	Middelste zaagbek	Merganso-de-pequeno	► <u>A3</u> Tukkako-skelo	► <u>A3</u> Småskrake
37. <i>Mergus merganser</i>	Serreta grande	Stor skallesluger	Gänsesäger	Χηνο-πρίστης	Goosander	Harle bièvre	Smergo maggiore	Grote zaagbek	Merganso-grande	► <u>A3</u> Isokoskelo	► <u>A3</u> Storskrake
38. <i>Bonasa bonasia</i>	Grévol	Hjerpe	Haselhuhn	Αγριόκοτα	Hazelhen	Gélinotte des bois	Franolino di monte	Hazelhoen	Galinha-do-mato	► <u>A3</u> Pyy	► <u>A3</u> Jäppe
38.a <i>Lagopus lagopus lagopus</i>										Riekko	Dalripa
39. <i>Tetrao tetrix</i>	Gallo lira	Urfugl	Birkhuhn	Λυροπέ-τεινός	Black grouse	Tétras lyre	Fagiano di monte	Korhoen	Galo-lira	► <u>A3</u> Teeri	► <u>A3</u> Orre
40. <i>Tetrao urogallus</i>	Urogallo	Tjurr	Auerhuhn	Αγριό-κουρκος	Caper-caillie	Grand Tétras	Gallo cedrone	Auerhoen	Tetraz	► <u>A3</u> Metso	► <u>A3</u> Tjäder
41. <i>Alectoris barbara</i>	Perdiz moruna	Berberhone	Felsenhuhn	Βραχοπέρ-δικα	Barbary Partridge	Perdrix gamba	Pemice Sarda	Barbarijse partijs	Perdiz-moura	► <u>A3</u> Kallioppy	► <u>A3</u> Klipphöna
41a. <i>Alectoris chukar</i>	Perdiz turca	Chukar-hone	Chukar-huhn	Νηροπέρ-δικα	Chukar	Perdrix chukar	Coturnice orientale	Aziatische steempatrijs	Perdiz-chukar	► <u>A3</u> Viiräinen	► <u>A3</u> Vaktel
42. <i>Coturnix coturnix</i>	Codorniz	Vagtel	Wachtel	Οπρόκτι	Quail	Caille des blés	Quaglia	Kwartel	Codomiz		

▼ M5▼ A3▼ M5



M5

	Español	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands	Portugués	►A3 Suomi	►A3 Svenska
43. Meleagris gallopavo	Pavo silvestre	Vildkalkun	Wildtruthuhn	Γάλος (διάβοος)	Wild turkey	Dindon sauvage	Tacchino selvatico	Wilde kalkoen	Perú	►A3 Kalkkuna	►A3 Vildkalkon
44. Rallus aquaticus	Rascón	Vandrikse	Wasseralle	Νερόκοτ-σέλα	Water Rail	Râle d'eau	Porcigione	Waterral	Frango-d'água	►A3 Luhtakana	►A3 Vattenrall
45. Gallinula chloropus	Polla de agua	Grønbenet rørhøne	Teichhuhn	Νερόκοτα (νερο-πούλαδα)	Moorhen	Poule d'eau	Gallinella d'acqua	Waterhoen	Galinha-d'água	►A3 Liejukana	►A3 Rörhöna
46. Haematopus ostralegus	Ostrero	Strandskade	Austernfischer	Στρεϊ-δοφάγος	Oystercatcher	Huitrier pie	Beccaccia di mare	Scholekster	Ostraceiro	►A3 Meriharakka	►A3 Strandskata
47. Pluvialis apricaria	Chorrito (o pluvial) dorado	Hjele	Goldregenpfeifer	Βροχο-πούλι	Golden Plover	Pluvier doré	Piviere dorato	Goudplevier	Tarambaldourada	►A3 Kapustarinta	►A3 Ljungpipare
48. Pluvialis squatarola	Chorrito gris	Strandhjele	Kiebitzregenpfeifer	Αργυρο-πούλι	Grey Plover	Pluvier argenté	Pivieressa	Zilverplevier	Tarambala-cinzenta	►A3 Tundrakurmitsa	►A3 Kustpipare
49. Vanellus vanellus	Avefría	Vibe	Kiebitz	Καλαημάνα	Lapwing	Vanneau huppé	Pavonella	Kievit	Abibe-comum	►A3 Töyhiöhyppä	►A3 Töfsvipa
50. Calidris canutus	Correlimos gordo	Islandsk ryle	Knutt	Χοτρο-σκαλιόρα	Knot	Bécasseau maubeche	Piovanello maggiore	Kanoetstrandloper	Seixoira	►A3 Isosirri	►A3 Kustsnäppa
51. Philomachus pugnax	Combattente	Brushane	Kampfläufer	Ψευτομαχητής	Ruff	Chevalier combattant	Combatente	Kemphaan	Combattente	►A3 Suokukko	►A3 Brushane
52. Limosa limosa	Aguja colinegra	Storkobbersneppe	Uferschnepfe	Οχθο-τούρλι	Black-tailed Godwit	Barge à queue noire	Pittima reale	Grutto	Macarico-de-bico-direito	►A3 Mustapyrstöküiri	►A3 Rödspov



M5

	Español	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands	Portugués	►A3 Suomi	►A3 Svenska
53. <i>Limosa lapponica</i>	Aguja colipinta	Lille kobbersneppe	Pfuhlschnepfe	Ακροτούρλι	Bar-tailed Godwit	Barge rousse	Pittima minore	Rosse grutto	Fuselo	►A3 Punakuiri	►A3 Myrspov
54. <i>Numenius phaeopus</i>	Zarapito trinador	Lille regnspeve	Regenbrachvogel	Σιγλίγυρος	Whimbrel	Courlis corlieu	Chiurlo piccolo	Regenwulp	Maçaricogalego	►A3 Pikkukuovi	►A3 Småspov
55. <i>Numenius arquata</i>	Zarapito real	Stor regnspeve	Großer Brachvogel	Τουρλίδα	Curlew	Courlis cendré	Chiurlo maggiore	Wulp	Maçaricoreal	►A3 Isokuovi	►A3 Storspov
56. <i>Tringa erythropus</i>	Archibebe oscuro	Sortklire	Dunkelwasserläufer	Μαυρότραγιάς	Spotted Redshank	Chevalier arlequin	Totano moro	Zwarte ruiter	Pernavemeihasescuro (SIC) vermelha	►A3 Mustaviklo	►A3 Svartsnäppa
57. <i>Tringa totanus</i>	Archibebe común	Rødben	Rotschenkel	Κοκκινόσκέλης	Redshank	Chevalier gambette	Pettegola	Tureluur	Pernavemeihacomum (SIC) vermelha	►A3 Punajalkaviklo	►A3 Rödbena
58. <i>Tringa nebularia</i>	Archibebe claro	Kvidklire	Grünschenkel	Πρασινόσκέλης	Greenshank	Chevalier aboyeur	Pantana	Groenpootruiter	Pernaverdecomum	►A3 Valkoviklo	►A3 Gluttsnäppa
59. <i>Larus ridibundus</i>	Gaviota reidora	Hættemåge	Lachmöwe	Καστανόκεφαλόγλαρος	Black-headed Gull	Mouette rieuse	Gabbiano comune	Kokmeeuw	Guincho-comum	►A3 Naurulokki	►A3 Skrattmås
59a. <i>Larus cachinnans</i>	Gaviota pattiamarilla	Middelhavsmåge	Weißkopfmöwe	Μεσογειτικός Ασημόγλαρος	Yellow-legged Gull	Goéland leucophée	Gabbiano reale a zampe gialle	Geelpootmeeuw	Gaivota-argêntea-de-pernas-amarelas	►A3 Kalalokki	►A3 Fiskmås
60. <i>Larus canus</i>	Gaviota cana	Stormmåge	Sturmmöwe	Θυελλόγλαρος	Common Gull	Goéland cendré	Gavina	Stormmeeuw	Alcatrazpardo	►A3 Selkälokki	►A3 Silfrut
61. <i>Larus fuscus</i>	Gaviota sombría	Sildemåge	Heringsmöwe	Μελανόγλαρος	Lesser black-backed Gull	Goéland brun	Gabbiano zafferano	Kleine mantelmeeuw	Gaivota-d'asa-escura		



M5

	Español	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands	Portugués	►A3 Suomi	►A3 Svenska
62. <i>Larus argentatus</i>	Gaviota argentea	Sølvmåge	Silbermöwe	Ασημό- γλαρος	Herring Gull	Goéland argente	Gabbiano reale	Zilver meeuw	Gaivota- argentea	►A3 Harmaa- lokki	►A3 Gråtrut
63. <i>Larus marinus</i>	Gavión	Svartbag	Mantelmö- we	Γραντό- γλαρος	Greater black- backed Gull	Goéland marin	Mugnaiacc- io	Grote mantel- meeuw	Alcatraz- comum	►A3 Merilokki	►A3 Havstrut
64. <i>Columba oenas</i>	Paloma zurita	Huldue	Hohltaube	Φασοπέ- ρίστερο	Stock Dove	Pigeon colombin	Colombella	Holenduif	Pombo- bravo	►A3 Uuttu- kyyhky	►A3 Skogsduva
65. <i>Streptopelia decaocto</i>	Tórtula turca	Tyrkerdue	Türken- taube	Δεκασχ- τούρα	Collared Dove	Tourterelle turque	Tortora dal collare orientale	Turkse tortel	Rola-turca	►A3 Turkin- kyyhky	►A3 Turkduva
66. <i>Streptopelia turtur</i>	Tórtula común	Turteldue	Turteltaube	Τρυγόνι	Turtle Dove	Tourterelle des bois	Tortora	Tortelduif	Rola- comum	►A3 Turturi- kyyhky	►A3 Turturduva
67. <i>Alauda arvensis</i>	Alondra común	Sanglærke	Feldlerche	Στραφήθρα	Skylark	Alouette des champs	Allodola	Veldleu- werik	Laverca	►A3 Kiuru	►A3 Sånglärka
68. <i>Turdus merula</i>	Mirlo común	Solsort	Amsel	Κόσσυρας	Blackbird	Merle noir	Merlo	Merel	Meiro-preto	►A3 Mustarastas	►A3 Koltrast
69. <i>Turdus pilaris</i>	Zorzal real	Sjagger	Wacholder- drossel	Κεδρότ- σίχλα	Fieldfare	Grive litome	Cesena	Kram- svogel	Tordo- zomal	►A3 Räkätira- stas	►A3 Björktrast
70. <i>Turdus philomelos</i>	Zorzal común	Sangdrossel	Singdrossel	Τσίχλα	Song Thrush	Grive musicienne	Tordo bottaccio	Zanglijster	Tordo- comum	►A3 Laulurastas	►A3 Taltrast
71. <i>Turdus iliacus</i>	Zorzal malvis o Alirrojo	Vindrossel	Rotdrossel	Κοκκινότ- σίχλα	Redwing	Grive mauvais	Tordo sassello	Koperwiek	Tordo- ruivo- comum	►A3 Punakylki- rastas	►A3 Rödvingetrast

	Belgique/ België	Danmark	Deutsch- land	Ελλάς	España	France	Ireland	Italia	Luxem- bourg	Neder- land	Portugal	United Kingdom	►A3 Öster- reich ▼	►A3 Sverige ▼	►A3 Suomi— Finland ▼
30. <i>Aythya marila</i>	+	+	+	+		+	+			+		+	►A3 +	►A3 +	►A3 +
31. <i>Somateria mollissima</i>		+				+	+					+	►A3 +	►A3 +	►A3 +
32. <i>Clangula hyemalis</i>		+				+	+					+	►A3 +	►A3 +	►A3 +
33. <i>Melanitta nigra</i>		+	+			+	+					+	►A3 +	►A3 +	►A3 +
34. <i>Melanitta fusca</i>		+	+			+	+					+	►A3 +	►A3 +	►A3 +
35. <i>Bucephala clangula</i>		+		+		+	+					+	►A3 +	►A3 +	►A3 +
36. <i>Mergus serrator</i>		+				+	+					+	►A3 +	►A3 +	►A3 +
37. <i>Mergus merganser</i>		+					+						►A3 +	►A3 +	►A3 +
38. <i>Bonasa bonasia</i> (<i>Tetrastes bonasia</i>)						+							►A3 +	►A3 +	►A3 +
38.a <i>Lagopus lagopus lagopus</i>													►A3 +	►A3 +	+
39. <i>Tetrao tetrix</i> (<i>Lyrurus tetrix</i>)	+		+			+		+				+	►A3 +	►A3 +	►A3 +
40. <i>Tetrao urogallus</i>			+			+		+				+	►A3 +	►A3 +	►A3 +

▼ M5

▼ A3

▼ M5

▼ M5

	Belgique/ België	Danmark	Deutsch- land	Ελλάς	España	France	Ireland	Italia	Luxem- bourg	Neder- land	Portugal	United Kingdom	► A3 Öster- reich ▼	► A3 Sverige ▼	► A3 Suomi— Finland ▼
41. <i>Alectoris barbata</i>					+			+							
41a. <i>Alectoris chukar</i>				+	+			+							
42. <i>Coturnix coturnix</i>				+	+	+		+							
43. <i>Meleagris gallopavo</i>			+										► A3 +		
44. <i>Rallus aquaticus</i>						+		+							
45. <i>Gallinula chloropus</i>	+			+		+		+							
46. <i>Haematopus ostralegus</i>		+				+									
47. <i>Pluvialis apricaria</i>	+	+		+		+	+			+					
48. <i>Pluvialis squatarola</i>		+				+	+	+							
49. <i>Vanellus vanellus</i>	+	+		+		+	+	+							
50. <i>Calidris canutus</i>		+				+		+							
51. <i>Philomachus pugnax</i>						+		+							
52. <i>Limosa limosa</i>		+				+		+							
53. <i>Limosa lapponica</i>		+				+		+							
54. <i>Numenius phaeopus</i>		+				+		+							
55. <i>Numenius arquata</i>		+				+		+							
56. <i>Tringa erythropus</i>		+				+		+							
57. <i>Tringa totanus</i>		+				+		+							
58. <i>Tringa nebularia</i>		+				+		+							
59. <i>Larus ridibundus</i>	+	+				+		+							
59a. <i>Larus cachinnans</i>					+										
60. <i>Larus canus</i>		+	+		+									► A3 +	► A3 +

	Belgique/ België	Danmark	Deutsch- land	Ελλάς	España	France	Ireland	Italia	Luxem- bourg	Neder- land	Portugal	United Kingdom	►A3 Öster- reich ▼	►A3 Sverige ▼	►A3 Suomi— Finland ▼
61. <i>Larus fuscus</i>		+	+											►A3 +	►A3 +
62. <i>Larus argentatus</i>	+	+	+		+									►A3 +	►A3 +
63. <i>Larus marinus</i>		+												►A3 +	►A3 +
64. <i>Columba oenas</i>				+	+	+					+				
65. <i>Streptopelia decaocto</i>		+	+		+	+							►A3 +		
66. <i>Streptopelia turtur</i>					+	+		+					►A3 +		
67. <i>Alauda arvensis</i>				+		+		+						►A3 +	
68. <i>Turdus merula</i>				+		+		+						►A3 +	
69. <i>Turdus pilaris</i>						+		+					►A3 +	►A3 +	►A3 +
70. <i>Turdus philomelos</i>						+		+							
71. <i>Turdus iliacus</i>						+		+							
72. <i>Turdus viscivorus</i>						+		+							
72b. <i>Sturnus vulgaris</i>						+		+							
73. <i>Garrulus glandarius</i>						+		+						►A3 +	►A3 +
74. <i>Pica pica</i>						+		+						►A3 +	►A3 +

▼ M5

	Belgique/ België	Danmark	Deutsch- land	Ελλάς	España	France	Ireland	Italia	Luxem- bourg	Neder- land	Portugal	United Kingdom	► A3 Öster- reich ▼	► A3 Sverige ▼	► A3 Suomi— Finland ▼
75. <i>Corvus monedula</i>				+	+					+		+		► A3 +	▼
76. <i>Corvus frugilegus</i>						+						+		► A3 +	▼
77. <i>Corvus corone</i>	+	+	+	+	+	+		+	+	+	+	+		► A3 +	▼

+ = Estados miembros que pueden autorizar, conforme al apartado 3 del artículo 7, la caza de las especies enumeradas

+ = Medlemsstater, som i overensstemmelse med artikel 7, stk. 3, kan give tilladelse til jagt på de anførte arter.

+ = Mitgliedstaaten, die nach Artikel 7 Absatz 3 die Bejagung der aufgeführten Arten zulassen können.

+ = Κράτη μέλη που δύνανται να επιτρέψουν, σύμφωνα με το άρθρο 7 παράγραφος 3, το κυνήγι των ειδών που απαριθμούνται.

+ = Member States which under Article 7 (3) may authorize hunting of the species listed.

+ = États membres pouvant autoriser, conformément à l'article 7 paragraphe 3, la chasse des espèces énumérées.

+ = Stati membri che possono autorizzare, conformemente all'articolo 7, paragrafo 3, la caccia delle specie elencate.

+ = Lid-Staten die overeenkomstig artikel 7, lid 3, toestemming mogen geven tot het jagen op de genoemde soorten.

+ = Estados-membros que podem autorizar, nos termos do n.º 3 do artigo 7.º, a caça das espécies enumeradas.

► A3 + = Jäsenvaltiot, jotka 7 artiklan 3 kohdan perusteella voivat sallia luettelossa mainittujen lajien metsästyksen.

+ = Medlemsstater, som enligt artikel 7.3, får tillåta jakt på de angivna arterna. ▼

ANEXO III/1 — BILAG III/1 — ANHANG III/1 — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III/1 — ANNEX III/1 — ANNEXE III/1 — ALLEGATO III/1 — BILLAGE III/1 — ANEXO III/1

	Español	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands	Portugués	►A3 Suomi	►A3 Svenska
1. <i>Anas platyrhynchos</i>	Ánade real o azulón	Gråand	Stockente	Πρασινοκέφαλη	Mallard	Canard colvert	Germano reale	Wilde eend	Pato-real	►A3 Sinisorsa	►A3 Gräsand
2. <i>Lagopus lagopus</i> ►A3 <i>lagopus</i> , ▼ <i>scoticus</i> et <i>hibernicus</i>	Lagópodo escandinavo	Grouse	Schottisches Moorschneehuhn	Χιονόκορα	Red grouse	Lagopède des saules	Pernice bianca di Scozia	Moeras-sneeuw-hoen (SIC) Moeras-sneeuw-hoen	Lagópode-escocès	►A3 Nummi-riekko (riekon alalajeja)	►A3 Dalripa
3. <i>Alectoris rufa</i>	Perdiz roja o común	Rødhøne	Rothuhn	Κοκκινοπέδικα	Red-legged Partridge	Perdrix rouge	Pernice rossa	Rode patrijs	Perdiz-comum	►A3 Punapyy	►A3 Rödhöna
4. <i>Alectoris barbara</i>	Perdiz moruna	Berberthøne	Felsenhuhn	Βραχοπέδικα	Barbary Partridge	Perdrix de Barbarie	Pernice di Sardegna	Barbarijse patrijs	Perdiz-moura	►A3 Kalliopey	►A3 Klipphöna
5. <i>Perdix perdix</i>	Perdiz pardilla	Agerthøne	Rebhuhn	Πέδικα (πεδινή)	Partridge	Perdrix grise	Starna	Patrijs	Perdiz-cinzenta	►A3 Peltopyy	►A3 Rapphöna
6. <i>Phasianus colchicus</i>	Faisán vulgar	Fasan	Fasan	Φασσιανός	Pheasant	Faisan de chasse	Fagiano	Fazant	Faisão	►A3 Fasaani	►A3 Fasan
7. <i>Columba palumbus</i>	Paloma torcaz	Ringdue	Ringeltaube	Φάσσα	Wood Pigeon	Pigeon ramier	Colombaccio	Houtduif	Pombo-torcaz	►A3 Sepelkyyhky	►A3 Ringduva

ANEXO III/2 — BILAG III/2 — ANHANG III/2 — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III/2 — ANNEX III/2 — ALLEGATO III/2 — ANNEXE III/2 — ANNEXE III/2 — ANEXO III/2 — ANEX III/2 — ALLEGATO III/2 — ANNEX III/2 — ANNEXE III/2 — ANNEXE III/2 — ANEXO III/2

	Español	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands	Portugués	► A3 Suomi	► A3 Svenska
8. Anser albifrons albifrons	Ánsar careto grande (raza continental)	Blisgås (kontinental race)	Bläßgans (kontinental-europäische Rasse)	Ασπρομετώποχρηνα (ηπειρωτική φυλή)	White-fronted Goose (Continental race)	Oie rieuse (race continentale)	Oca lombardella (raza continental)	Kolgans (continentale populatie)	Ganso-grande-testa-branca (Raça continental)	► A3 Tundrahanhi (Euraasian rotu)	► A3 Blågås
9. Anser anser	Ánsar común	Grågås	Graugans	Σταχτόχρηνα	Greylag Goose	Oie cendrée	Oca selvatica	Grauwegans	Ganso-comum-occidental	► A3 Merihänhi	► A3 Grågås
10. Anas penelope	Ánade silbón	Pibeand	Pfeifente	Σφουριχτάρι	Wigeon	Canard siffleur	Fischione	Smient	Piadeira	► A3 Haapana	► A3 Blåsand
11. Anas crecca	Cerceta	Krikand	Krickente	Κικίρι	Teal	Sarcelle d'hiver	Alzavola	Wintertaling	Marre-quinho-comum	► A3 Tavi	► A3 Kricka
12. Anas acuta	Ánade rabudo	Spidsand	Spießente	Σουβλόπαπια	Pintail	Canard pilet	Codone	Pijlstaart	Arrabio	► A3 Jouhisorsa	► A3 Stjärtand
13. Anas clypeata	Pato cuchara	Skeand	Löffelente	Χουλιαρόπαπια	Shoveler	Canard souchet	Mestolone	Slobend	Pato-trom-beteiro	► A3 Lapasorsa	► A3 Skedand
14. Aythya ferina	Porrón común	Taffeland	Tafelente	Κυνηγόπαπια	Pochard	Fuligule milouin	Moriglione	Tafeleend	Zarro-comum	► A3 Punasotka	► A3 Brunand
15. Aythya fuligula	Porrón moñudo	Troldand	Reiherente	Τσικόπαπια	Tufted Duck	Fuligule morillon	Moretta	Kuifeend	Zarro-negrinha	► A3 Tukkasotka	► A3 Vigg
16. Aythya marila	Porrón bastardo	Bjergand	Bergente	Μαριλόπαπια	Scaup	Fuligule milouinan	Moretta grigia	Topperend	Zarro-bastardo	► A3 Lapasotka	► A3 Bergand
17. Somateria mollissima	Pato de fojel	Edderfugl	Eiderente	Πουπουλόπαπια	Eider	Eider à duvet	Edredone	Eidereend	Elder-edredão	► A3 Haahka	► A3 Ejder

	Español	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands	Portugués	►A3 Suomi	►A3 Svenska
18. <i>Melanitta nigra</i>	Negrón común	Sortand	Trauerente	Μαυρόπαπια	Common Scoter	Macreuse noire	Orchetto marino	Zwarte zeeëend	Pato-negro	►A3 Mustalintu	►A3 Sjööorre
19. <i>Lagopus mutus</i>	Perdiz nival	Fjelddrype	Alpenschnehuhn	Βουνογιόβοκοτα	Ptarmigan	Lagopède des Alpes	Pernice bianca	Alpensneeuw-hoen	Lapópode-branco	►A3 Kiiruna	►A3 Fjällripa
20. <i>Tetrao tetrix britannicus</i>	Gallo lira (población británica)	Urfugl (britisk bestand)	Birkhuhn (britische Population)	Λυροπέτεινός (απόθεμα Ηνωμένου Βασιλείου)	Black grouse (British population)	Tétras-lyre (population britannique)	Fagiano di monte (popolazione britannica)	Korhoen (Britse populatie)	Galo-lira (população britânica)	►A3 Teeri (Iso-Britannian populaatio)	►A3 Orre (brittisk underart)
21. <i>Tetrao urogallus</i>	Urogallo	Tjur	Auerhuhn	Αγριόκορπος	Capercaillie	Grand tétras	Gallo cedrone	Auerhoen	Tetraz	►A3 Metso	►A3 Tjäder
22. <i>Fulica atra</i>	Focha común	Blishøne	Bläshuhn	Φαλαριδα	Coot	Foulque macroule	Folaga	Meerkoet	Galeirão-comum	►A3 Nokikana	►A3 Sofhöna
23. <i>Pluvialis apricaria</i>	Chorlito dorado común	Hijeje	Goldregenpfeifer	Βροχοπούλι	Golden Plover	Pluvier doré	Piviere dorato	Goudplevier	Tarambolodourado	►A3 Kapustarinta	►A3 Ljungpipare
24. <i>Lymnocyptes minimus</i>	Agachadiza chica	Enkeltbekassin	Zwergschnepe	Κουφοπέκαστινο	Jack Snipe	Bécassine sourde	Frullino	Bokje	Narcejagalega	►A3 Jänkäkurppa	►A3 Dvärgbekassin
25. <i>Gallinago gallinago</i>	Agachadiza común	Dobbeltbekassin	Bekassine	Μπέκαστινί	Snipe	Bécassine de marais	Beccaccino	Watersnip	Narcejacomum	►A3 Taivaanvuohi	►A3 Enkelbekassin
26. <i>Scolopax rusticola</i>	Chocha perdiz	Skovsneppe	Waldschnepe	Μπέκαστα	Woodcock	Bécassine des bois	Beccaccia	Houtsnip	Galinholah	►A3 Lehtokurppa	►A3 Morkulla

▼B*ALLEGATO IV*

- a) — Lacci ► **A3** (con l'eccezione della Finlandia e della Svezia per la cattura di *Lagopus Lagopus Lagopus* e *Lagopus mutusa* nord della latitudine 58 °N) ◄, vischio, esche, uccelli vivi accecati o mutilati impiegati come richiamo, registratori, apparecchi fulminanti.
 - Sorgenti luminose artificiali, specchi, dispositivi per illuminare i bersagli, dispositivi ottici equipaggiati di convertitore d'immagine o di amplificatore elettronico d'immagine per tiro notturno.
 - Esplosivi.
 - Reti, trappole, esche avvelenate o tranquillanti.
 - Armi semiautomatiche o automatiche con caricatore contenente più di due cartucce.
- b) — Aerei, autoveicoli.
 - Battelli spinti a velocità superiore a 5 km/h. In alto mare gli Stati membri possono autorizzare, per motivi di sicurezza, l'uso di battelli a motore con velocità massima di 18 km/h. Gli Stati membri informano la Commissione delle autorizzazioni rilasciate.

▼B*ALLEGATO V*

- a) Fissazione dell'elenco nazionale delle specie minacciate di estinzione o particolarmente in pericolo tenendo conto della loro area di ripartizione geografica.
- b) Censimento e descrizione ecologica delle zone di particolare importanza per le specie migratrici durante le migrazioni, lo svernamento e la nidificazione.
- c) Censimento dei dati sul livello di popolazione degli uccelli migratori sfruttando i risultati dell'inanellamento.
- d) Determinazione dell'influenza dei metodi di prelievo sul livello delle popolazioni.
- e) Messa a punto e sviluppo dei metodi ecologici per prevenire i danni causati dagli uccelli.
- f) Determinazione della funzione di certe specie come indicatori d'inquinamento.
- g) Studio degli effetti dannosi dell'inquinamento chimico sul livello della popolazione delle specie di uccelli.